31980R3510

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 3510/80 НА КОМИСИЯТА
от 23 декември 1980 година
относно определение на понятието за продукти с произход за прилагането на тарифните преференции, предоставени от Европейската икономическа общност по отношение на определени продукти от развиващи се страни

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейска икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3322/80 на Съвета от 16 декември 1980 г. относно създаване на многогодишна схема на обобщени тарифни преференции и нейното прилагане за 1981 г. по отношение на определени промишлени продукти с произход от развиващите се страни ([1]), и по-специално член 1 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3320/80 на Съвета от 16 декември 1980 г. относно откриване, разпределяне и осигуряване прилагането на общностни тарифни преференции за текстилни продукти с произход от развиващите се страни и територии ([2]), и по-специално член 1 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3321/80 на Съвета от 16 декември 1980 г. относно създаване на многогодишна схема на обобщени тарифни преференции и нейното прилагане за 1981 г. по отношение на определени земеделски продукти с произход от развиващите се страни ([3]), и по-специално член 1 от него,

като има предвид, че по отношение на продуктите, посочени в гореспоменатите регламенти, е необходимо да се създадат правила за определяне на условията, при които те придобиват характер на продукти с произход, начина за доказване и условията за проверка на доказателствата; като има предвид, че е уместно за тази цел да приеме разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 3067/79 на Съвета от 20 декември 1979 г. относно определяне понятието за продукти с произход за целите на прилагането на тарифни преференции, предоставени от Европейската икономическа общност по отношение на определени развиващи се страни ([4]); като има предвид, че е необходимо този регламент да се измени с оглед на придобития опит;

като има предвид, че решението на представителите на правителствата на държавите-членки на Европейската общност за въглища и стомана на заседание на Съвета от 16 декември 1980 г. относно създаване за 1981 г. на обобщени тарифни преференции за определени продукти от стомана с произход от развиващи се страни (80/1185/ЕОВС) ([5]) предвижда понятието за продукти с произход следва се определи съгласно процедурата, постановена в член 14 от Регламент (ЕИО) № 802/68 на Съвета от 27 юни 1968 г. относно общата дефиниция на понятието за произход на стоки ([6]); като има предвид, че правилата, които трябва да се приложат за тази цел, следва да са същите като тези, постановени за други продукти;

като има предвид, че е необходимо да се предвидят преходни разпоредби в полза на онези страни, чиито продукти преди това не са ползвали тарифни преференции;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по произход,

([1]) ОВ L 354, 29.12.1980 г., стр. 114.
([2]) ОВ L 354, 29.12.1980 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 354, 29.12.1980 г., стр. 82.
([4]) ОВ L 349, 31.12.1979 г., стр. 1.
([5]) ОВ L 354, 29.12.1980 г., стр. 202.
([6]) ОВ L 148, 28.6.1968 г., стр. 1.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I

Член 1

1. За прилагане на разпоредбите относно тарифни преференции, предоставени от Общността за определени продукти с произход от развиващите се страни, за продукти с произход от страна, която има тези преференции (наричана по-долу „страна бенефициер“), се приемат следните продукти, при условие че тези продукти са пряко транспортирани по смисъла на член 5 до Общността:

а) продукти, изцяло добити в тази страна;

б) продукти, добити в тази страна, в производството на които са използвани продукти, различни от тези, посочени в буква а), при условие че въпросните продукти са претърпели достатъчна преработка или обработка по смисъла на член 3.

2. Продуктите в списък В се изключват от обхвата на настоящия регламент.

Член 2

Следните се считат за продукти, изцяло добити в страната бенефициер по смисъла на член 1, буква а):

а) минерални продукти, извлечени от почвата ѝ или морското ѝ дъно;

б) зеленчукови продукти, събрани там;

в) живи животни, родени и отгледани там;

г) продукти, добити там от живи животни;

д) продукти, добити от лов или риболов, проведени там;

е) продукти от морски риболов и други продукти, извадени от морето от нейни плавателни съдове;

ж) продукти, изработени на борда на промишлени кораби изключително от продуктите, посочени в буква е);

з) отработени изделия, събрани там, които могат да се използват единствено за добиване на суровини;

и) отпадъци и скрап, получени от производствени дейности, извършени там;

й) продукти, произведени там изключително от продукти, посочени в букви а) до и).

Член 3

1. За прилагане разпоредбите на член 1, буква б), за достатъчна преработка или обработка се приема следното:

а) преработка или обработка, в резултат на които получените продукти получават класиране в тарифна позиция, различна от тази, в която попада всеки отделен преработен или изработен продукт, с изключение на преработки или изработки, посочени в списък А, където се прилагат специалните разпоредби на този списък;

б) преработка или обработка, упоменати в списък Б.

Изразите „раздел“, „глава“ и „тарифна позиция“ означават, съответно, раздели, глави и тарифни позиции в номенклатурата на Съвета за митническо сътрудничество за класиране на стоки в митнически тарифи.

2. Когато за даден добит продукт процентно правило ограничава в списък А и списък Б стойността на материалите и частите, които могат да се използват, общата стойност на тези материали и части, без оглед на това дали са променили тарифната си позиция в хода на обработка, преработка или монтаж в рамките на допустимото и при условията, постановени във всеки от списъците, не може да надвишава по отношение на стойността на получения продукт стойността, съответстваща или на общата ставка, в случай че ставките са идентични в двата списъка, или по-високата ставка, в случай че двете са различни.

3. За прилагането на член 1, буква б) следното във всички случаи се счита за недостатъчна обработка или преработка за предоставяне на статут на продукт с определен произход, независимо от това дали има промяна на тарифна позиция, или не:

а) операции, които осигуряват запазването на продукти в добро състояние при транспортиране и съхранение (вентилация, разстилане, изсушаване, охлаждане, поставяне в сол, серен двуокис или друг воден разтвор, отстраняване на повредени части и други подобни операции);

б) прости операции, състоящи се от отстраняване на прах, пресяване, подбор, сортиране, класифициране, съчетаване (включително направата на комплекти от предмети), измиване, оцветяване, нарязване;

в) i) промени на опаковката и разваляне и събиране на партиди,

ii) просто поставяне в бутилки, флакони, торби, сандъци, кутии, поставяне на фишове и табели и т.н., както и всички останали прости операции по опаковане;

г) прикрепването на щемпели, етикети и други отличителни знаци върху продукти или техните опаковки;

д) просто смесване на продукти, от еднакъв или различен вид, където една или повече съставни части на сместа не отговарят на условията, постановени в настоящия регламент, което не позволява те да се смятат за продукти с произход;

е) просто монтиране на части на продукти, които съставляват цял продукт;

ж) комбинация от две или повече операции, посочени в подточки а) до е);

з) клане на животни.

Член 4

В случаите, когато списъци А и Б, упоменати в член 3, предвиждат, че продукти, добити в страна бенефициер, се считат с произход от тази страна единствено ако стойността на използваните продукти не надхвърля даден процент от стойността на получените продукти, стойностите, които се взимат предвид за определяне на тези проценти са:

— от една страна,

по отношение на продукти, чийто внос може да бъде доказан, тяхната митническа стойност в момента на внасяне;

по отношение на продукти с неопределен произход, най-ранната цена, която може да бъде установена, платена за тези продукти на територията на страната, където се осъществява производството;

— и от друга страна,

производствената цена на получените продукти, като се приспаднат вътрешни данъци, възстановени или възстановими при износ.

Член 5

1. Следните се считат за транспортирани директно от страната бенефициер на износа до Общността:

а) продукти, транспортирани без преминаване през територията на друга страна;

б) продукти, транспортирани през територии на страни, различни от страната бенефициер на износа, с или без претоварване или временно складиране в тези страни, при условие че транспортирането през тези страни е оправдано по географски причини или изключително заради транспортни изисквания, и че продуктите са останали под наблюдение на митническите органи на страната на транзит или страната на складиране и не са влизали в търговската мрежа и не са доставяни по домовете там, както и че не са претърпели операции, различни от разтоварване, повторно товарене и всяка друга операция с цел съхраняването им в добро състояние;

в) продукти, транспортирани през територията на Австрия, Финландия, Норвегия, Швеция или Швейцария, и които впоследствие са реекспортирани напълно или частично в Общността, при условие че продуктите са останали под наблюдение от митническите органи на страната на транзит или страната на складиране и не са доставяни по домовете и не са претърпели операции, различни от разтоварване, повторно товарене и всяка друга операция с цел съхраняването им в добро състояние.

2. Доказателства, че условията, упоменати в параграф 1, букви б) и в) са изпълнени, се предоставят на съответните митнически органи в Общността чрез представянето на:

а) товарителница за прекачване, изготвена в страната бенефициер на износа, която покрива преминаването през страната на транзит; или

б) сертификат от митническите органи на страната на транзит, което:

— дава точно описание на продуктите,

— удостоверява датите на разтоварване и повторно товарене на продуктите или на тяхното товарене и разтоварване на кораб, като се посочват използваните кораби,

— удостоверява условието, при което продуктите остават в страната на транзит; или

в) при липса на такива — всякакви други удостоверяващи документи.

Член 6

1. Продукти с определен произход по смисъла на настоящия регламент при внасяне в Общността имат право на тарифните преференции, посочени в член 1 при представяне на формуляр А на сертификат за произход, издаден или от митническите органи, или от други правителствени органи на страната бенефициер на износа, при условие че тази страна подпомага Общността, като разрешава на митническите органи на държавите-членки да удостоверят автентичността на документа или точността на информацията по отношение на действителния произход на въпросните продукти.

2. Продукти с определен произход по смисъла на настоящия регламент, които обаче са изпратени по пощата (включително тези, изпратени чрез колетна служба), при условие че пратките

съдържат единствено продукти с произход, и че тяхната стойност не надхвърля 1420 EUA (1) за пратка, при влизане в Общността имат право на тарифните преференции, посочени в член 1 при представяне на APR формуляр, при условие че подпомагането, посочено в предходната алинея, е налице по отношение е на въпросния формуляр.

3. Продукти с определен произход по смисъла на настоящия регламент имат право при внасяне в Общността на тарифни преференции, посочени в член 1, при представяне на формуляр А на сертификат за произход, издаден от митническите органи на Австрия, Финландия, Норвегия, Швеция или Швейцария въз основа на формуляр А за сертификат за произход, издаден от съответните органи на страната бенефициер на износ, ако условията, постановени в член 5, са изпълнени и при условие че Австрия, Финландия, Норвегия, Швеция или Швейцария подпомагат Общността като позволяват на нейните митнически органи да удостоверят автентичността и точността на формуляр А на сертификатите за произход. Процедурата, постановена в член 12, параграф 1, се прилага, *mutatis mutandi*. Срокът, постановен в алинея първа от член 27 се удължава на 8 месеца.

4. Без да се накърнява действието на член 3, параграф 3, когато по молба на лицето, деклариращо стоките на митниците, разглобен или немонтиран артикул, включен в глава 84 или 85 от Общата митническа тарифа, се внася на части при условията, постановени от съответните органи, то той се счита за един-единствен артикул и може да се подаде формуляр А на сертификат за произход за целия артикул при внасяне на първата частична пратка.

5. Принадлежностите, резервните части и инструментите, изпращани с част от оборудване, машина, апарат или превозно средство, които са част от обичайното оборудване и са включени в тяхната цена или не са отделно фактурирани, се считат за едно цяло с това оборудване, машина, апарат или превозно средство.

6. Асортиментите по смисъла на общо правило 3 от номенклатурата на Съвета за митническо сътрудничество се считат с произход, когато всички съставни артикули са продукти с произход При все това обаче, когато асортимент е съставен от артикули с и без определен произход, асортиментът като цяло се счита с произход, при условие че стойността на артикулите без произход не надхвърля 15 % от общата стойност на асортимента.

Член 7

1. Формуляри А на сертификатите за произход трябва да се представят на митническата служба на Общността, на която се представят стоките, в срок от 10 месеца, считано от датата на издаване от съответния правителствен орган на страната бенефициер на износа.

2. Формуляри А на сертификатите за произход, представени на съответните митнически органи на Общността след изтичане на посочения в параграф 1 срок, могат да се приемат за целите на прилагане на тарифните преференции, посочени в член 1, когато неспазването на този срок е в следствие на форсмажорни или изключителни обстоятелства.

Съответните митнически органи на Общността могат също така да приемат тези сертификати, когато продуктите са им представени преди изтичането на този срок.

Член 8

Сертификатите се предоставят на митническите органи в държавата на вноса в съответствие с процедурите, постановени от тази държава. Тези органи могат да изискат превод на сертификата. Те могат също така да изискат декларацията за вноса да бъде придружена от сертификат от вносителя в смисъл,че продуктът отговаря на условията, необходими за тарифните преференции, посочени в член 1.

Член 9

1. Общността допуска продукти, изпратени като малки пратки до частни лица или съставляващи част от личния багаж на пътници, като продукти с произход, които се ползват с тарифните преференции, посочени в член 1, без да изисква предоставянето на

(1) В приложение на член 2, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 2779/78 от 23 ноември 1978 г., еквивалентът в национални валути на Европейската разчетна единица (EUA) е, както следва:

1 EUA =	германска марка	2,58101,
	лира стерлинг	0,668451,
	френски франк	5,60057,
	италианска лира	1062,79,
	холандски гулден	2,77740,
	белгийски франк	40,6953,
	люксембургски франк	40,6953,
	датска крона	7,01962,
	ирландска лира	0,668451.

Стойностите в национални валути, които са резултат от превръщане на стойности, изразени в Европейски разчетни единици, могат да се закръгляват.

формуляр А на сертификат за произход или попълването на APR формуляр, при условие че тези продукти не се внасят с търговска цел и са декларирани като отговарящи на необходимите условия за прилагане на този член, както и когато не съществува съмнение за истинността на тази декларация.

2. Случаен внос, състоящ се единствено от продукти за лично ползване на получателите или пътниците или техните семейства, не се считат за внос с търговски характер, ако е очевидно от естеството и количеството на продуктите, че не съществува търговска цел.

Освен това общата стойност на тези продукти не трябва да надхвърля 90 EUA за малки пратки или 285 EUA по отношение съдържанието на личния багаж на пътниците.

Член 10

1. Продуктите, експедирани от страна бенефициер за изложба в друга страна и продадени за внос в Общността, при внос се ползват с тарифните преференции, посочени в член 1, при условие че продуктите отговарят на изискванията на настоящия регламент, който позволява да бъдат разпознати като предмети с произход от страната бенефициер на износа и при условие че се покаже в удовлетворителна степен на съответните митнически органи на Общността, че:

а) износителят е експедирал стоките от територията на страната бенефициер на износа директно до страната, където се провежда изложбата;

б) продуктите са продадени или предоставени по друг начин от този износител на лице в Общността;

в) продуктите са експедирани до Общността в състоянието, в което са изпратени за участие в изложбата;

г) продуктите не са използвани, след като са експедирани за участие в изложбата, за цели, различни от тези за представяне на изложбата.

2. Формуляр А на сертификат за произход трябва да се предостави на съответните митнически органи на Общността по обичайния начин. В него се обозначават името и адреса на изложбата. При необходимост могат да се изискат допълнителни документни доказателства за естеството на продуктите и условията, при които те са били изложени.

3. Параграф 1 се прилага за всички панаири, изложби на търговски, промишлени, земеделски или занаятчийски продукти, или подобни обществени прояви, по време на които продуктите остават под митнически контрол и са различни от тези, които се организират за частни цели в магазини или търговски площи с оглед продажбата на чуждестранни продукти.

Член 11

Установяването на незначителни несъответствия между изявления, направени в сертификата и такива, направени в документите, предоставени на митническите органи за изпълнение на формалности по вноса на продуктите, не води *ipso facto* до невалидност на сертификата, при условие че надлежно се установи, че сертификатът съответства на въпросните продукти.

Член 12

1. Последващи проверки на формуляри А на сертификат за произход и APR формуляри се извършват произволно или във всички случаи, когато съответните митнически органи в Общността имат основателни съмнения за достоверността на документите или за точността на сведенията относно действителния произход на въпросните продукти.

2. За целите на прилагането на разпоредбите на параграф 1 по-горе съответните митнически органи в Общността връщат формуляр А на сертификат за произход или APR формуляр на съответния правителствен орган в страната бенефициер на износа, като посочват, където е уместно, формалните причини или тези по същество, които налагат проверката. Ако фактурата е представена, тази фактура или копие от нея се прилагат към APR формуляра. Митническите органи също така изпращат всякакви получени сведения, които подсказват че подробностите, дадени във въпросния сертификат или формуляр са неточни.

Ако въпросните органи решат да суспендират тарифните преференции, упоменати в член 1 до получаване на резултатите от проверката, те предлагат на вносителя да освободят продуктите при условията на предохранителни мерки, каквито счетат за необходими.

Член 13

Обяснителните бележки, списъци А, Б и В, образецът на формуляр А на сертификат за произход и образецът на формуляр APR, които са приложени към настоящия регламент, съставляват неразделна част от него.

ДЯЛ II

Член 14

За прилагането на разпоредбите относно тарифни преференции, упоменати в член 1, всяка страна бенефициер спазва или осигурява спазването на правилата за попълване и издаване на формуляри А на сертификат за произход, на условията за използване на APR формуляр и на тези относно административно сътрудничество, съдържащи се в следващите членове.

Раздел I

Попълване и издаване на формуляр а на сертификат за произход вропейския парламент

Член 15

1. Сертификат за произход се издава само въз основа на писмено заявление от износителя или упълномощен негов представител.

2. Износителят или неговият представител представят заедно със заявлението всякакви подходящи подкрепящи документи, доказващи, че продуктите, които ще се изнасят, отговарят на условията за издаване на сертификат за произход.

Член 16

Задължение на съответните правителствени органи на страните бенефициери на износа е да осигурят надлежното попълване на сертификати и заявления за издаването им.

Член 17

Сертификатът трябва да отговаря на образеца, показан в приложението.

Всеки сертификат е с размери 210 на 297 mm, като допустимото отклонение в размера на дължината е до 8 mm повече или до 5 mm по-малко. Използваната хартия е бяла хартия за писане, оразмерена, несъдържаща механична маса и с тегло най-малко 25 g/m^2. Покрита е изцяло с напечатани зелени линии във формата на плетеница, правещи видима всяка фалшификация с механични или химични средства.

Ако сертификатът има няколко копия, само най-горното оригинално копие се отпечатва на фона на плетеница от зелени линии.

Употребата на английски или френски език за бележките на гърба на сертификата не е задължителна.

Всеки сертификат носи сериен номер, отпечатан или не, чрез който да бъде идентифициран.

Сертификатът се изготвя на английски или френски език. Ако е написан на ръка, се попълва с мастило и печатни букви.

Член 18

Предвид това, че сертификатът за произход съставлява документно доказателство за прилагането на разпоредбите относно тарифни преференции, упоменати в член 1, задължение на съответния правителствен орган на страната-износител е да предприеме всички необходими стъпки за удостоверяване произхода на продуктите и проверката на други изявления, съдържащи се в сертификата.

Член 19

1. Сертификатът се издава от съответния правителствен орган на страната бенефициер, ако продуктите, които ще се изнасят, могат да се считат продукти с произход в тази страна по смисъла на дял i от настоящия регламент.

2. Подписът, който се полага в клетка 11 от сертификата трябва да е ръкописен.

3. За удостоверяване изпълнение на условието, упоменато в параграф 1, съответният митнически орган има право да поиска всякакво документно доказателство или да извърши всяка проверка, която счете за необходима.

4. Съответният митнически орган на страната бенефициер отказва да издаде сертификат, ако от подадените документи е видно, че продуктите, за които се отнасят, не са предназначени за Общността или за предоставяща преференции страна, която прилага същите правила като тези, постановени в дял i от настоящия регламент.

Член 20

Сертификатът се предоставя на износителя веднага, след като износът е действително извършен, или когато е сигурно, че ще бъде извършен.

Член 21

Тъй като клетка 12 се попълва надлежно с индосамента на Европейската икономическа общност или една от държавите-членки като страна вносител, попълването на клетка 2 на формуляр А на сертификата за произход е по избор.

Член 22

Един или повече формуляри А на сертификат за произход могат да бъдат заменени във всички случаи с един или повече други такива сертификати, при условие че това става на митническата служба в Общността, където се намират продуктите.

Член 23

1. В изключителни случаи може да се издаде сертификат след действителния износ на продуктите, за които той се отнася, ако такъв не е бил издаден по времето на самия износ в резултат на неволни грешки или пропуски или други специални обстоятелства.

2. Съответният правителствен орган може да издаде сертификат впоследствие само след като удостовери, че подробностите, съдържащи се в заявлението на износителя съответстват на тези, съдържащи се в съответстващите документи по износа, и че не е издаван сертификат за произход при износа на въпросните продукти.

В клетка 4 на формуляр А на сертификат за произход, издаден впоследствие трябва да бъде вписано „Delivré *a posteriori*“ или „Issued retrospectively“ („Издаден впоследствие“).

Член 24

В случай на кражба, загуба или унищожение на сертификат за произход износителят може да подаде молба до съответния правителствен орган, който го е издал, за дубликат, който се издава въз основа на документите по износа на разположение на този орган. Дубликатът на формуляр А, издаден по този начин трябва да бъде потвърден в клетка 4 с една от следните думи: „Duplicata“ или „Duplicate“ („Дубликат“) заедно с датата на издаване и серийния номер на оригиналния сертификат.

За целите на член 7 дубликатът влиза в сила от датата на оригинала.

Раздел II

Попълване на APR формуляри

Член 20

1. APR формулярите трябва да съответстват на образеца, даден в приложението.

2. APR формулярите са с размери 210 на 148 mm. Позволено отклонение в дължината е до 8 mm повече и до 5 mm по-малко. Използваната хартия е бяла хартия за писане, оразмерена, несъдържаща механична маса и с тегло най-малко 64 g/m2.

Използването на английски или френски език за бележките, приложени към APR формулярите, не е задължително.

Всеки формуляр трябва да носи сериен номер, напечатан или не, чрез който да бъде идентифициран.

3. За всяка пратка се попълва по един APR формуляр.

4. APR формулярът се попълва и подписва от износителя или на негова отговорност от неговия упълномощен представител. Изготвя се на английски или френски език. Ако а попълнен на ръка, се попълва с мастило и печатни букви. Подписът, който се полага в клетка 6, е ръкописен.

5. Ако стоките, съдържащи се в пратката, вече са били предмет на удостоверяване в страната на износа с позоваване на определението за понятието „продукти с произход“, износителят може да упомене това в клетка 7 „забележки“ на APR формуляра.

Раздел III

Методи на административно сътрудничество

Член 26

Страните бенефициери изпращат на Комисията на Европейските общности имената и адресите на правителствените органи, които могат да издават сертификати за произход, заедно с образци на печатите, използвани от тези органи. Комисията изпраща тази информация до митническите органи на държавите-членки.

Член 27

1. В случаите, когато е подадено заявление за последваща проверка в съответствие с разпоредбите на член 12 от дял i, тази проверка се извършва, а резултатите от нея се съобщават на съответните митнически органи в Общността в срок до 6 месеца. Резултатите трябва да позволят да се определи дали въпросният формуляр А на сертификат за произход или APR формуляр се отнасят за продуктите, които действително се изнасят и дали тези продукти в действителност са имали право да се ползват от тарифните преференции, упоменати в член 1.

2. Ако в случаи на основателни съмнения няма отговор до изтичане на шестмесечния срок, определен в упоменатият параграф, или ако отговорът не съдържа достатъчно сведения да се определи достоверността на въпросния документ или истинския произход на продуктите, се изпраща второ съобщение на съответните органи. Ако след второто съобщение резултатите от проверката не са изпратени възможно най-бързо или най-късно в срок до четири месеца на питащия орган, или ако резултатите не позволяват да се определи достоверността на въпросния документ или действителния произход на стоките, молещият орган отказва, освен при форсмажорни или изключителни обстоятелства, ползването на обобщените преференции.

3. За последваща проверка на формуляр А на сертификат за произход, копия на сертификатите както и на всички износни документи към тях се съхраняват най-малко две години от съответния правителствен орган в страната бенефициер на износа.

Член 28

1. Съгласно предвиденото в член 29, параграф 2 заверката за достоверност, предвидена в член 1, параграф 3 и член 8, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 3321/80 се дава в клетка 7 от формуляр А на сертификата за произход, предвидена в настоящия регламент.

2. Заверките, упоменати в параграф 1, се състоят от описание на стоките, както е посочено в параграф 3 по-долу, последвано от печат на упълномощения правителствен орган, с ръкописния подпис на служителя, упълномощен да завери достоверността на описанието на стоките, дадено в клетка 7.

3. Описанието на стоките в клетка 7 от формуляр А на сертификат за произход е както следва, в зависимост от съответния продукт:

— „unmanufactured tobacco Virginia type“ или „tabac brut ou non fabriqué du type Virginia“ („необработен тютюн тип „Вирджиния““);

— „agave brandy „tequilla“ in containers holding two litres or less“ or „ eau-de-vie d'agave „téquila“ en récipients contenant deux litres ou moins“ (агава бренди „текила“ в съд, побиращ два литра или по-малко).

4. Все още могат да се използват заверките за достоверност в сила от 1980 г.

Член 29

1. Сраните бенефициери информират Комисията на Европейските общности за имената и адресите на правителствените органи, които могат да издават сертификатите, упоменати в член 29, заедно с отпечатъци на използваните печати. Комисията изпраща тези сведения до митническите органи на държавите-членки.

2. Чрез дерогация от разпоредбите на член 28, параграфи 1 и 2 и без да се накърнява действието на разпоредбите на член 28, параграф 3 или на разпоредбите на параграф 1 по-горе, печатът на упълномощения да заверява достоверността на описанието на стоките, посочено в член 28, параграф 3 орган се поставя в клетка 7 от сертификата за произход, ако органът, упълномощен да издава сертификата за произход, е правителствен орган, упълномощен да издава заверки на достоверността.

Член 30

Разпоредбите на член 5, параграф 1, буква в) и член 6, параграф 3 от настоящия регламент са приложими единствено доколкото в контекста на тарифните преференции, предоставени от Австрия, Финландия, Норвегия, Швеция и Швейцария за определени продукти с произход от развиващите се страни, тези страни прилагат разпоредби, сходни с тези, посочени по-горе.

Комисията информира митническите органи на държавите-членки за прилагането от съответните страни на настоящите разпоредби и съобщава датата, на която разпоредбите, изложени в член 5, параграф 1, буква в) и член 6, параграф 3 и сходните разпоредби, приети от съответната държава или държави, са приети.

Член 31

1. Без да се накърнява действието на член 8, за срок от 6 месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент могат да се представят формуляри А на сертификати за произход заедно с документно доказателство за директен транспорт по отношение на тези от продуктите, посочени в параграф 2 по-долу, които към момента на влизане в сила на разпоредбите относно предоставяне на тарифни преференции са транзитно преминаващи или са задържани в Общността съгласно процедура за временно складиране в митнически складове или свободни зони.

2. Разпоредбите на параграф 1 се прилагат за продуктите, изброени в приложение I.

Член 32

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Прилага се от 1 януари 1981 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 декември 1980 година.

За Комисията

Étienne DAVIGNON

Член на Комисията

ОБЯСНИТЕЛНИ ЗАБЕЛЕЖКИ

Забележка 1 — Член 1:

Терминът „в страна бенефициер“ включва също така териториалните води на тази страна.

Плавателни съдове, плаващи в открито море, включително промишлени кораби, на които уловената рибата се обработва или преработва, се считат за част от територията на страната бенефициер, на която принадлежат, при условие че отговарят на условията, изложени в обяснителна бележка 4.

Забележка 2 — Член 1:

За да се определи дали продуктите са с произход от страна бенефициер, не е необходимо да се установява дали захранването и горивото, инсталацията и оборудването, както и машините и инструментите, използвани за добиването на тези продукти са с произход в трети страни или не.

Забележка 3 — Член 1:

Приема се, че опаковката образува едно цяло със съдържащите се в нея продукти. Тази разпоредба обаче не се прилага за опаковки, които не са от обичайния за опакования артикул тип, и които имат присъща потребителска стойност и дълготрайно естество, отделно от функцията си на опаковка.

Забележка 4 — Член 2, буква е):

Терминът „нейни плавателни съдове“ се прилага само за плавателни съдове:

— които са регистрирани или записани в страната бенефициер,

— които плават под флага на страната бенефициер,

— които са най-малко 50 % собственост на граждани на страната бенефициер или на компания, чието главно седалище е в тази страна и на която управителят или управителите, председателят на борда на директорите или на надзорния съвет и мнозинството от членовете на този борд или съвет са граждани на тази страна, и на която, в допълнение, в случай на съдружие или дружество с ограничена отговорност, най-малко половината капитал принадлежи на тази страна или на държавни органи или граждани на тази страна,

— на които капитанът и ръководният състав са изцяло граждани на страната бенефициер, и

— на които най-малко 75 % от екипажа са граждани на страната бенефициер.

Забележка 5 — Член 4:

„Производствена цена“ означава цената, заплатена на производителя, в чието предприятие е извършена последната обработка или преработка, при условие че цената включва стойността на всички използвани в производството продукти.

„Митническа стойност“ означава митническата стойност, определена съгласно Конвенцията за остойностяването на стоки за митнически цели, подписана в Брюксел на 15 декември 1950 г.

Забележка 6:

Терминът „продукт“, както е използван в настоящия регламент, включва „артикул“, „стоки“, „материали“, „оборудване“ и всички други еквивалентни изрази.

Забележка 7:

1. Сертификатът за заместване или формуляри А на сертификат за произход, издадени при приложение на разпоредбите, постановени в членове 6 или 22 от настоящия регламент, се считат за окончателен сертификат за произход за продуктите, за които се отнасят. Сертификатът за заместване се издава въз основа на писмена молба от вносителя.

2. Сертификатът за заместване следва да указва държавата, с произход от която се считат продуктите. В клетка № 4 се вписва едно от следните вписвания: „replacement certificate“ или „certificat de replacement“, както и датата на издаване на оригиналния сертификат за произход и серийния му номер. В клетки 3 до 9 и 12 вписванията, които се появяват върху оригиналния сертификат, свързани с реекспортираните продукти, следва да се направят и върху сертификата или сертификатите за заместване.

3. Митническата служба, която е помолена да изпълни тази операция, следва да отбележи върху оригиналния сертификат теглото, броя и естеството на стоките, които се експедират, и да посочи върху него серийните номера на съответстващия сертификат или сертификати за заместване. Оригиналният сертификат се съхранява най-малко две години от съответната митническа служба.

4. Към сертификата за заместване може да се прикрепи копие от сертификата за заместване.

Забележки към списъци А и Б

1. Списъците съдържат някои продукти, които не се ползват с тарифни преференции, но които могат да се използват за производството на продукти, които се ползват с такива.

2. Описанието на продуктите в колона 2 в списъците съответства на това със същия номер на позиция в номенклатурата на Съвета за митническо сътрудничество.

3. В случаи, когато номер на позиция в номенклатурата на Съвета за митническо сътрудничество в колона 1 от списъците се предхожда от „ex“, съответстващото правило се прилага единствено за продуктите, посочени в колона 2.

СПИСЪК А

Списък на операциите по обработка и преработка, в резултат на които настъпва промяна в номеклатурната позиция, без да се предоставя статут на продукти с произход на продуктите, които претърпяват тези операции, или като се предоставя такъв статут единствено при определени условия

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
03.02	Риба, сушена, осолена или в саламура, пушена риба, годна за консумация или не преди или по време на опушването	Сушене, осоляване, поставяне в саламура; опушване на риба, годна за консумация или не	
07.02	Зеленчуци (годни за консумация или не), консервирани чрез замразяване	Замразяване на зеленчуци	
07.03	Зеленчуци временно консервирани в саламура, сулфурирана вода или други консервиращи разтвори, но не специално приготвени за незабавна консумация	Поставяне в саламура или в други разтвори на зеленчуци, попадащи в позиция № 07.01	
07.04	Сушени, дехидрирани или изсушени зеленчуци, цели, нарязани на парченца или резенчета, накълцани или на прах, но не приготвени повече от това	Сушене, дехидриране, изсушаване, нарязване, накълцване, смилане на прах на зеленчуци, попадащи в позиции от 07.01 до 07.03 включително	
08.10	Плодове (годни за консумация или не), консервирани чрез замразяване, които не съдържат добавена захар	Замразяване на плодове	
08.11	Временно консервирани плодове (например, чрез газ серен диоксид, в саламура, в серна вода или други разтвори за консервиране), но поради тази причина, неподходящи за незабавна консумация	Поставяне в саламура или други разтвори на плодове, попадащи в позиции от 08.01 до 08.09 включително	
08.12	Плодове, сушени по друг начин от тези, попадащи в позиции 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 или 08.05	Сушене на плодове	
ex 11.04	Брашно от сушени зеленчуци, попадащи в позиция № 07.05 или от плодове, попадащи в позиция от глава 8	Производство от сушени зеленчуци, попадащи в позиция № 07.05 или от плодове, попадащи в глава 8	
15.04	Мазнини и масла, от риби или морски бозайници, рафинирани или не	Производство от продукти, попадащи в глави 2 и 3	
15.06	Други животински мазнини и масла (включително смазочно масло от лой от говежди крака и мазнини от кости или отпадъци)	Производство от продукти, попадащи в глава 2	

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
ex 15.07	Фиксирани растителни масла, течни или твърди, нерафинирани, рафинирани или пречистени, с изключение на масло от китайско дърво, миртов восък, японски восък или масло от тунг масло, олеококови семена или семена от ойтицика; също така с изключение на масла, използвани в машинни или механични уреди или за промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за консумация от човека	Производство от продукти, попадащи в глави 7 и 12	
16.02	Друго приготвено или консервирано месо или карантия	Производство от продукти, попадащи в глава 2	
16.04	Приготвена или консервирана риба, включително хайвер и негови заместители	Производство от продукти, попадащи в глава 3	
16.05	Раковидни или мекотели, приготвени или консервирани	Производство от продукти, попадащи в глава 3	
ex 17.01	Захар от цвекло и захар от захарна тръстика, в твърдо състояние, ароматизирана или оцветена	Производство от всякакъв продукт	
17.02	Друга захар в твърдо състояние; захарни сиропи, без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, смесени или не с естествен мед; карамел	Производство от всякакъв продукт	
ex 17.03	Меласи, ароматизирани или оцветени	Производство от всякакъв продукт	
17.04	Захарни изделия несъдържащи какао	Производство от други продукти, попадащи в глава 17	
18.04	Какаово масло (мазнина или масло)		Производство от какаови зърна с определен произход
18.06	Шоколад и други хранителни изделия, съдържащи какао	Производство от захароза или производство, при което стойността на използваните продукти, попадащи в позиции с номера 18.01 до 18.05 включително, надвишава 40 % от стойността на получения продукт	
ex 19.02	Препарати от брашно, едро брашно, нишесте или малцов екстракт или от вида, използвани като детски храни или за диетични или кулинарни цели, с по-малко от 50 % тегловно съдържание на какао	Производство от житни растения и вторични продукти, месо, мляко и захари	
19.04	Тапиока и саго, заместители на тапиока и саго, получени от картофено или друго нишесте	Производство от всякакъв продукт	

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
19.05	Хранителни изделия, получени от набъбване или печене на житни растения или зърнени продукти (набъбнал ориз, пуканки и подобни продукти)	Производство от всякакъв продукт	
19.07	Хляб, прост сухар и други обикновени хлебарски изделия, несъдържащи добавена захар, мед, яйца, мазнини, сирене или плодове; нафора за причастие, празни капсули, подходящи за употреба във фармацията, запечатващи лепенки, оризова хартия и подобни продукти	Производство от продукти, попадащи в глава 11	
19.08	Сладкиши, бисквити, торти и други сладкарски изделия, съдържащи или не какао в някакво съотношение	Производство от продукти, попадащи в глава 11	
20.01	Зеленчуци и плодове, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина, с или без захар, съдържащи или не сол, подправки или горчица		Производство от продукти с произход, попадащи в глави 7 и 8
20.02	Зеленчуци, приготвени или консервирани по различен начин от този с оцет или оцетна киселина		Производство от продукти с произход, попадащи в глава 7
20.03	Плодове, консервирани чрез замразяване, съдържащи добавена захар		Производство от продукти с произход, попадащи в глави 8 и 17
20.04	Плодове, плодови кори и части от растения, консервирани чрез захар (изцедени, захаросани или кристализирани)		Производство от продукти с произход, попадащи в глави 8 и 17
20.05	Конфитюри, плодови желета, мармалади, плодово пюре и плодови каши, готови за консумация изделия, съдържащи или не добавена захар		Производство от продукти с произход, попадащи в глави 8 и 17
20.06	Плодове, приготвени или консервирани по друг начин, съдържащи или не добавена захар или алкохол		Производство от продукти с произход, попадащи в глави 8, 9, 17 и 22
20.07	Плодови сокове (включително гроздова мъст) и зеленчукови сокове, съдържащи или не добавена захар, но неферментирали и несъдържащи алкохол		Производство от продукти с произход, попадащи в глави 7, 8 и 17
21.04	Сосове; смесени подправки		Производство от доматен концентрат, чиято стойност не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
21.05	Супи и бульони в течно, твърдо или прахообразно състояние; хомогенизирани смеси на готови храни	Производство от продукти, попадащи в позиция № 20.02	
ex 21.07	Захарни сиропи, ароматизирани или оцветени	Производство от всякакви продукти	

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
22.02	Лимонада, ароматизирани минерални води и ароматизирани газирани води, както и други безалкохолни напитки, несъдържащи плодови и зеленчукови сокове попадащи в позиция № 20.07	Производство от плодови сокове	
22.09	Алкохоли (различни от тези, попадащи в позиция № 22.08); ликьори и други спиртни напитки; сложни алкохолни препарати (известни като „концентрирани екстракти“) за производство на напитки	Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 08.04, 20.07, 22.04 или 22.05	
23.07	Подсладен фураж; други препарати от вида, използван за хранене на животни	Производство от житни растения и извлечени продукти, месо, мляко, захар и меласи	
ex 24.02	Цигари, пури и пурети, тютюн за пушене		Производство, при което най-малко 70 % от количеството на използваните продукти, попадащи в позиция № 24.01, са продукти с произход
ex 28.38	Алуминиев сулфат	Производство от продукти, попадащи в позиция № 28.20	
30.03	Лекарства (включително ветеринарни лекарства)	Производство от активни вещества	
ex 30.04	Вата, марля, бинтове и подобни артикули (например превръзки, лейкопласти, лапи), импрегнирани или покрити с фармацевтични вещества за медицински или хирургични цели		Производство от фармацевтични вещества с определен произход
31.05	Други торове; стоки от настоящата глава във формата на таблетки и други подобни форми или в опаковки с брутно тегло непревишаващо 10 kg		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
32.06	Оцветителни лакове	Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 32.04 и 32.05	
32.07	Други багрилни вещества; неорганични продукти от вида, използван като луминофори	Смесване на окиси или соли, попадащи в глава 28 с разширители като бариев сулфат, варовик, бариев карбонат и сатенирана бяла боя	
32.10	Бои за художници и ученици, за изготвяне на надписи, видоизменящи багри, непрофесионални бои и други подобни във формата на таблетки, туби, бурканчета, бутилки или други подобни опаковки, включително бои в комплекти, с или без четки, палитри или други аксесоари	Производство от продукти, попадащи в позиции с номера от 32.04 до 32.09 включително	

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
32.12	Стъкларски маджун; трансплантат; бояджийски пълнеж; топими полирни препарати; зъбен цимент, пломби и подобни спойки, включително спойка от растителна смола и цимент	Производство от продукти, попадащи в позиция 32.09	
ex 33.06	Водни дестилати и водни разтвори на етерични масла, включително продукти, подходящи за медицински цели	Производство от етерични масла (обезтерпенени или не), „конкрети“, „абсолю“ или резиноиди	
34.01	Сапуни; повърхностноактивни органични продукти и препарати, употребявани като сапуни, на пръчки, парчета или калъпи, съдържащи или не сапун	Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 34.02 и 34.05	
ex 35.07	Препарати, използвани за избистряне на бира, съставени от папаин и бентонит; ензимни препарати за декстринови текстили		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 36.08	Други възпламенителни препарати и продукти	Производство от възпламенителни препарати и продукти	
37.01	Фотографски плаки и плоскоформатни филми, чувствителни, неекспонирани, от всеки материал, различен от хартия, картон или текстил	Производство от продукти, попадащи в позиция № 37.02	
37.02	Фотоленти на рула, чувствителни, неекспонирани, перфорирани или не	Производство от продукти, попадащи в позиция № 37.01	
37.04	Чувствителни плаки и филми, експонирани, но непроявени негативи или позитиви	Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 37.01 и 37.02	
38.11	Дезинфекционните средства, инсектициди, фунгицидите, отрови за гризачи, хербициди, инхибиторите на кълненето, регулатори на растежа на растенията и подобни продукти, представени във форми или опаковки за продажба на дребно или като препарати или като артикули (например, третирани със сяра ленти, фитили и свещи, мухоловки)		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
38.12	Приготвени политури, приготвени кòли и приготвени фиксатори от вида, използвани в текстилната и кожарската промишленост, производството на хартия и подобни промишлености		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
38.13	Препарати за декапиране на метални повърхности; флюсове и други спомагателни препарати, използвани при заваряване и спояване на металите; прахове и пасти за заваряване или спояване, съставени от метал и други материали; препарати от вида, използвани за обмазване или пълнене на пръчици за заваряване и електроди		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
38.14	Антидетонаторни препарати, инхибитори на окисляването, инхибитори на слепването, средства за подобряване на вискозитета, антикорозионни препарати и подобни приготвени добавки към минерални масла		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
38.15	Препарати, наречени „ускорители на вулканизация“		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
38.17	Препарати и заряди за пожарогасители; заредени пожарогасителни гранати		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
38.18	Сложни разтворители и разредители за лакове и подобни продукти		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
ex 38.19	Химически продукти и препарати на химическата и сродни промишлености (включително тези, състоящи се от смеси на естествени продукти), неупоменати нито включени другаде, с изключение на: — фузелово масло и дипелово масло; — нафтенови киселини и техните неразтворими във вода соли, естери на нафтеновите киселини; — сулфонафтенови киселини и техните неразтворими във вода соли, естери на сулфонафтеновите киселини; — нефтени сулфонати, с изключение на нефтените сулфонати на алкалните метали, на амония или на етаноламините, тиофенсъдържащи сулфонови киселини от масла, получени от битуминозни минерали и техните соли; — алкилбензенови и алкилнафталенови смеси; — обменители на йони;		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
ex 38.19 *(продължение)*	— катализатори; — абсорбиращи смеси за подобряване вакуума в електронни тръби; — огнеупорни цименти или хоросани и подобни смеси; — алкални железни оксиди за пречистване на газове; — въглерод (различен от този, попадащ в позиция ex № 38.01) в метал, графит или други съединения, във формата на малки плочки, пръчки или други полуготови изделия; — сорбитол, различен от сорбитола, попадащ в позиция № 29.04; — амонячни газови разтвори и отделен оксид, произведен при пречистването на светилен газ		
ex глава 39	Текстилни материали, изключени от позиция № 59.08 съгласно бележка 2 А на глава 59		Производство от прежди
ex 39.02	Продукти, получени чрез полимеризация		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
ex 39.07	Артикули от материали от видовете, описани в позиции с номера 39.01 до 39.06 с изключение на рамки и ветрила, немеханични, рамки и дръжки за тях и части от такива рамки и дръжки, банели на корсети и подобни поддържащи елементи за артикули на облеклото или аксесоари към дрехите		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
40.05	Плочи, листове и ленти от вулканизиран естествен или синтетичен каучук, различен от опушени листове и листове суров каучук, попадащи в позиция № 40.01 или 40.02; смеси от гранули невулканизиран естествен или синтетичен каучук, готови за вулканизация; невулканинизиран естествен или синтетичен каучук, смесен преди или след коагулация със сажди (като се добавят или не минерални масла) или със силициев двуокис (като се добавят или не минерални масла), във всякаква форма, от вида известен като мастербач		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
ex 41.02	Кожи от едър рогат добитък (включително биволските) и кожи от еднокопитни, обработени, но непергаментирани, с изключение на кожите, попадащи в позиция № 41.06 или 41.08	Дъбене на сурови кожи, попадащи в позиция № 41.01	
ex 41.03	Овчи и агнешки кожи, обработени, но непергаментирани, с изключение на кожите, попадащи в позиция № 41.06 или 41.08	Дъбене на сурови кожи, попадащи в позиция № 41.01	
ex 41.04	Кожи от коза или яре, обработени, но непергаментирани, с изключение на кожите, попадащи в позиция № 41.06 или 41.08	Дъбене на сурови кожи, попадащи в позиция № 41.01	
ex 41.05	Други видове кожи, обработени, но непергаментирани, с изключение на кожите, попадащи в позиция № 41.06 или 41.08	Дъбене на сурови кожи, попадащи в позиция № 41.01	
41.08	Лачени кожи и имитации на лачена кожа; метализирана кожа		Кожи с лаково или метализирано покритие, попадащи в позиции с номера 41.02 до 41.06 включително (различни от кожи от кръстоски на индийска овца и индийска коза или яре, обработени единствено чрез растително дъбене, или ако са обработени по друг начин, очевидно неподходящи за непосредствена употреба за производството на кожени изделия), при които стойността на използваната кожа не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
43.03	Изделия от кожухарски кожи	Съединяване на кожухарски кожи на платна, на кръстове или подобни форми, попадащи в позиция ex № 43.02	
ex 44.21	Цели дървени каси, касетки, щайги, барабани и други подобни опаковки, с изключение на тези, направени от талашитени дъски		Производство от дъски, неизрязани във форма
ex 44.28	Дървен материал, приготвен за кибритени клечки; дървени клечки за обувки	Производство от drawn wood	
45.03	Изделия от естествен корк		Производство от продукти, попадащи в позиция 45.01
ex 48.07	Хартии и картони, разчертани, линирани или карирани, но без други отпечатвания, на рола или листове		Производство от целулоза за хартия

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
48.14	Бележници, пликове за писма, двойни затворени пощенски картички, обикновени пощенски картички, картички за кореспонденция; кутии, торби, калъфи и комплекти за писане, от хартия или картон, съдържащи само един вид канцеларска принадлежност от хартия		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
48.15	Други хартии и картони, нарязани с определени размери или форми		Производство от целулоза за хартия
ex 48.16	Кутии, торби и други опаковки от хартия или картон		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получения продукт
49.09	Илюстровани пощенски картички, коледни и други илюстровани поздравителни картички, отпечатани по всякаква технология, с или без гарнитури	Производство от продукти, попадащи в позиция № 49.11	
49.10	Календари от всякакъв вид, от хартия или от картон, включително календари във вид на блокове с откъсващи се листа	Производство от продукти, попадащи в позиция № 49.11	
50.04 (1)	Прежди от коприна, различни от прежди от дреб или други отпадъци от коприна, непригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиция № 50.01
50.05 (1)	Прежди от дреб или други отпадъци от коприна, непригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиция № 50.03, некадрирани и неразресани
ex 50.07 (1)	Копринени прежди и прежди от дреб или други отпадъци от коприна, пригодени за продажба на дребно; копринени имитации на корди		Производство от продукти, попадащи в позиция № 50.01 или от продукти, попадащи в позиция № 50.03, некадрирани и неразресани
50.09 (2)	Плетени тъкани от копринен дреб или други отпадъци от коприна		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.02 и 50.03
51.01 (1)	Прежди от изкуствени влакна (безконечни), непригодени за продажба на дребно		Производство от химически продукти или текстилна маса
51.02 (1)	Монофиламенти, ленти (изкуствена сламки и подобни) и имитация на корди от материали от изкуствени влакна		Производство от химически продукти или текстилна маса

(1) За прежди, получени от два или повече текстилни материала: разпоредбите, съдържащи се в настоящия списък, се прилагат кумулативно по отношение както на позицията, в която са класирани смесените прежди, така и на позициите, в които се класират прежди от всеки от текстилните материали, от които са съставени.

(2) За тъкани, съставени от два или повече текстилни материала: разпоредбите, съдържащи се в настоящия списък, се прилагат кумулативно по отношение както на позицията, в която са класирани смесените тъкани, така и на позициите, в които се класират тъканите от всеки от другите текстилни материали, от които са съставени.

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
51.03 (1)	Прежди от изкуствени влакна (безконечни), пригодени за продажба на дребно		Производство от химически продукти или текстилна маса
51.04 (2)	Плетени тъкани от изкуствени влакна (безконечни), включително плетени тъкани от монофиламенти или ленти, попадащи в позиция № 51.01 или 51.02		Производство от химически продукти или текстилна маса
52.01	Метализирани прежди, които са текстилни прежди с метални нишки или метализирани по всякакъв начин		Производство от химически продукти, от текстилна маса или естествени текстилни влакна, конечни изкуствени влакна или отпадъци от тях, некадрирани и неразресани
52.02	Плетени тъкани от метални нишки или от метализирани прежди, от вида, използван в изделия за облеклото, като тъкани за украшения		Производство от химически продукти, от текстилна маса или от естествени текстилни влакна, конечни изкуствени влакна или отпадъци от тях
53.06 (1)	Прежди от кадрирана овча или агнешка вълна (вълнени прежди), непригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 53.01 и 53.03
53.07 (1)	Прежди от сресана овча или агнешка вълна (камгарн), непригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 53.01 и 53.03
53.08 (1)	Прежди от фини животински косми (кадрирани или сресани), непригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиция № 53.02
53.09 (1)	Прежди от конски косми или от други груби животински косми, непригодени за продажба на дребно		Производство на продукти от сурова необработена животинска кожа, позиция № 53.02 или от сурови конски косми, попадащи в позиция № 05.03
53.10 (1)	Прежди от овча или агнешка вълна, от конски косми или от други животински косми (фини или груби), пригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиция № 05.03 или 53.01 до 53.04 включително
53.11 (2)	Плетени тъкани от овча или агнешка вълна или от фини животински косми		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 53.01 до 53.05 включително
53.12 (2)	Плетени тъкани от конски косми или от други груби животински косми		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 53.02 до 53.05 или от конски косми, попадащи в позиция № 05.03

(1) За прежди, получени от два или повече текстилни материала: разпоредбите, съдържащи се в настоящия списък, се прилагат кумулативно по отношение както на позицията, в която са класирани смесените прежди, така и на позициите, в които се класират прежди от всеки от текстилните материали, от които са съставени.

(2) За тъкани, съставени от два или повече текстилни материала: разпоредбите, съдържащи се в настоящия списък, се прилагат кумулативно по отношение както на позицията, в която са класирани смесените тъкани, така и на позициите, в които се класират тъканите от всеки от другите текстилни материали, от които са съставени.

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
54.03 (1)	Прежди от лен или рамия, непригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 54.01 и 54.02, некадрирани и неразресани
54.04 (1)	Прежди от лен или рамия, пригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиция № 54.01 или 54.02
54.05 (2)	Плетени тъкани от лен или рамия		Производство от продукти, попадащи в позиция № 54.01 или 54.02
55.05 (1)	Памучни прежди, непригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиция № 55.01 или 55.03
55.06 (1)	Памучни прежди, пригодени за продажба на дребно		Производство от продукти, попадащи в позиция № 55.01 или 55.03
55.07 (2)	Памучна марля		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 55.01, 55.03 или 55.04
55.08 (2)	Хавлиени тъкани със завързани бримки и подобни тъкани със завързани бримки, от памук		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 55.01, 55.03 или 55.04
55.09 (2)	Други плетени тъкани от памук		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 55.01, 55.03 или 55.04
56.01	Изкуствени влакна (конечни), некадрирани, разресани или приготвени по друг начин за предене		Производство от химически продукти или текстилна маса
56.02	Безконечни влакна за кълчища от изкуствени влакна (конечни)		Производство от химически продукти или текстилна маса
56.04	Изкуствени влакна (конечни или отпадъци), кадрирани, разресани или приготвени по друг начин за предене		Производство от химически продукти или текстилна маса
56.05 (1)	Прежди от изкуствени влакна (конечни или отпадъци), непригодени за продажба на дребно		Производство от химически продукти или текстилна маса
56.06 (1)	Прежди от изкуствени влакна (конечни или отпадъци), пригодени за продажба на дребно		Производство от химически продукти или текстилна маса

(1) За прежди, получени от два или повече текстилни материала: разпоредбите, съдържащи се в настоящия списък, се прилагат кумулативно по отношение както на позицията, в която са класирани смесените прежди, така и на позициите, в които се класират прежди от всеки от текстилните материали, от които са съставени.

(2) За тъкани, съставени от два или повече текстилни материала: разпоредбите, съдържащи се в настоящия списък, се прилагат кумулативно по отношение както на позицията, в която са класирани смесените тъкани, така и на позициите, в които се класират тъканите от всеки от другите текстилни материали, от които са съставени.

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
56.07 (1)	Плетени тъкани от изкуствени влакна (конечни или отпадъци)		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 56.01 до 56.03 включително
57.06 (2)	Прежди от юта или от други текстилни ликови влакна от позиция № 57.03		Производство от сурова юта или от други сурови текстилни ликови влакна, попадащи в позиция № 57.03
ex 57.07 (2)	Конопени прежди		Производство от суров коноп
ex 57.07 (2)	Прежди от други растителни текстилни влакна, с изключение на конопени прежди		Производство от сурови растителни текстилни влакна, попадащи в позиции с номера 57.02 до 57.04
ex 57.07	Хартиени прежди		Производство от продукти, попадащи в глава 47, от химически продукти, текстилна маса или от естествени текстилни влакна, конечни изкуствени влакна или отпадъци от тях, некадрирани и несресани
57.10 (1)	Плетени тъкани от юта или от други текстилни ликови влакна, попадащи в позиция № 57.03		Производство от сурова юта или от други текстилни ликови влакна, попадащи в позиция № 57.03
ex 57.11 (1)	Плетени тъкани от други растителни текстилни влакна		Производство от продукти, попадащи в позиция № 57.01, 57.02 или 57.04 или от прежди от кокосови влакна, попадащи в позиция № 57.07
ex 57.11	Плетени тъкани от хартиени прежди		Производство от хартия, от химически продукти, текстилна маса или от естествени текстилни влакна, конечни изкуствени влакна или други отпадъци
58.01	Килими и други подови настилки, с възли (конфекционирани или не)		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 51.01, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително, 56.01 до 56.03 включително или 57.01 до 57.04 включително
58.02	Други килими и подови настилки и рогозки и килимите, наречени „Kele“, „Schumacks“ и „Karamanie“ и подобни (конфекционирани или не)		Производство от Продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 51.01, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително, 56.01 до 56.03 включително или 57.01 до 57.04 включително
58.04	Изтъкани кадифета и плюшове (различни от хавлиените тъкани със завързани бримки или подобни тъкани със завързани бримки от памук, попадащи в позиция № 55.08 и тъкани, попадащи в позиция № 58.05)		Продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително, 56.01 до 56.03 включително или от химически продукти или текстилна маса

(1) За тъкани, съставени от два или повече текстилни материала: разпоредбите, съдържащи се в настоящия списък, се прилагат кумулативно по отношение както на позицията, в която са класирани смесените тъкани, така и на позициите, в които се класират тъканите от всеки от другите текстилни материали, от които са съставени.

(2) За прежди, получени от два или повече текстилни материала: разпоредбите, съдържащи се в настоящия списък, се прилагат кумулативно по отношение както на позицията, в която са класирани смесените прежди, така и на позициите, в които се класират прежди от всеки от текстилните материали, от които са съставени.

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
58.05	Ленти от плетени тъкани и ленти от тъкани (болдюк), състоящи се от основа без вътък, чиито нишки са свързани с лепило, различно от стоките, попадащи в позиция № 58.06		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително, 56.01 до 56.03 включително и 57.01 до 57.04 включително или от химически продукти или текстилна маса
58.06	Тъкани етикети, гербове и подобни артикули, небродирани, на парче, на ленти или изрязани във форма или големина		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително и 56.01 до 56.03 включително или от химически продукти или текстилна маса
58.07	Шенилни прежди (включително мъхове от шенилна прежда), прежди за шнурове (различни от метализирани прежди, попадащи в позиция № 52.01 и прежди от конски косми за шнурове); ширити и декоративни украшения на парче; пискюли, помпони и подобни		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително и 56.01 до 56.03 включително или от химически продукти или текстилна маса
58.08	Тюлове и други мрежести тъкани (с изключение на изтъка́ните и плетени тъкани), без шарки		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително и 56.01 до 56.03 включително или от химически продукти или текстилна маса
58.09	Тюлове и други мрежести тъкани (с изключение на изтъканите и плетени тъкани), с шарки; ръчно или машинно изработени дантели, на парче, на ленти или на мотиви		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително и 56.01 до 56.03 включително или от химически продукти или текстилна маса
58.10	Бродерии, на парче, на ленти или на мотиви		Производство от текстилни прежди
59.01	Вата и артикули от вата; текстилни влакна и мъх от влакна, възли и пъпки от текстилни материали		Производство от естествени влакна или от химически продукти или текстилна маса
59.02	Филцове и артикули от филцове, импрегнирани или не, промазани или не		Производство от естествени влакна или от химически продукти или текстилна маса
59.03	Тъкани от свързани нишки, подобни тъкани от свързани прежди и артикули от такива тъкани, импрегнирани или не, промазани или не		Производство от естествени влакна или от химически продукти или текстилна маса
59.04	Канапи, върви, въжета и дебели въжета, плетени или не		Производство от естествени влакна или от химически продукти или текстилна маса
59.05	Мрежи, изработени от канапи, върви или въжета и конфекционирани мрежи за риболов от прежди, канапи, върви или въжета		Производство от естествени влакна или от химически продукти или текстилна маса

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
59.06	Други артикули, изработени от прежда, канапи, върви, въжета или дебели въжета, различни от текстилни тъкани и артикули, изработени от такива тъкани		Производство от естествени влакна или от химически продукти или текстилна маса
59.07	Текстилни тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, употребявани за подвързване на книги и за подобни приложения; копирни платна; платна, подготвени за рисуване; канаваца и подобни тъкани, използвани в шапкарството и с подобни приложения		Производство от прежди
59.08	Текстилни тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с препарати от производни на целулозата или от други изкуствени пластмасови материали		Производство от прежди
59.10	Линолеуми и материали, изработени върху текстилна основа по сходен начин като линолеума, изрязани или не или от видовете, използвани за подови настилки; подови настилки, състоящи се от промазана текстилна основа, изрязани или не		Производство от прежди или от текстилни влакна
ex 59.11	Гумирани текстилни тъкани, различни от гумираните плетени стоки, с изключение на тези, състоящи се от тъкани от безконечни синтетични текстилни влакна или от тъкани, съставена от паралелни прежди от безконечни синтетични текстилни влакна, импрегнирани или покрити с млечен каучуков сок, съдържащи най-малко 90 % тегловно текстилни материали и използвани за производството на гуми или с друго техническо приложение		Производство от прежди
ex 59.11	Гумирани текстилни тъкани, различни от гумираните плетени стоки, състоящи се от тъкани от безконечни синтетични текстилни влакна или от тъкани, съставена от паралелни прежди от безконечни синтетични текстилни влакна, импрегнирани или покрити с млечен каучуков сок, съдържащи най-малко 90 % тегловно текстилни материали и използвани за производството на гуми или с друго техническо приложение		Производство от химически продукти
59.12	Текстилни тъкани, импрегнирани или промазани по друг начин; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения		Производство от прежди

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
59.13	Еластични тъкани и украшения (различни от плетените стоки), състоящи се от текстилни материали, комбинирани с гумени нишки		Производство от единични прежди
59.14	Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи или за други подобни; нажежаващи се чорапчета и тръбовидни плетени платове, служещи за тяхното производство		Производство от единични прежди
59.15	Маркучи за помпи и подобни маркучи от текстилни материали, дори армирани или с допълнения от други материали		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително, 56.01 до 56.03 включително и 57.01 до 57.04 включително или от химически продукти или текстилна маса
59.16	Транспортни ленти или трансмисионни ремъци от текстилни материали, дори подсилени с метали и други материали		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително, 56.01 до 56.03 включително и 57.01 до 57.04 включително или от химически продукти или текстилна маса
59.17	Текстилни тъкани и текстилни артикули от видовете, обичайно използвани в машините		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 50.01 до 50.03 включително, 53.01 до 53.05 включително, 54.01, 55.01 до 55.04 включително, 56.01 до 56.03 включително и 57.01 до 57.04 включително или от химически продукти или текстилна маса
глава 60	Трикотажни и плетени стоки		Производство от естествени кардирани или разресани влакна, от продукти, попадащи в позиции с номера 56.01 до 56.03 включително, от химически продукти или текстилна маса
61.01	Горни дрехи за мъже и момчета		Производство от прежди
61.02	Горни дрехи за жени, момичета и бебета		Производство от прежди
61.03	Долни дрехи за мъже и момчета, включително яки, предници на ризи и маншети		Производство от прежди
61.04	Долни дрехи за жени, момичета и бебета		Производство от прежди
61.05	Носни кърпи		Производство от неизбелени единични прежди
61.06	Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули		Производство от неизбелени единични прежди от естествени текстилни влакна или безконечни изкуствени влакна или отпадъци от тях, или от химически продукти или текстилна маса

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
61.07	Вратовръзки, папийонки, шалчета-вратовръзки		Производство от прежди
61.09	Корсети, колани за корсети, колани за жартиери, сутиени, тиранти, жартиери и подобни артикули (включително артикули от трикотажни или плетени тъкани), дори еластични		Производство от прежди
61.10	Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст, чорапогащи и дълги и къси чорапи, които не са трикотажни или плетени стоки		Производство от прежди
61.11	Конфекционирани допълнения към облеклата (например калъфи за дрехи, подплънки и други подложки, колани, маншети, ръкавели, джобове)		Производство от прежди
62.01	Пътнишки одеяла и килими		Производство от неизбелени прежди, попадащи в глави 50 до 56 включително
62.02	Спално бельо, покривки и кърпи за маса, за тоалет или за кухня; завеси и други артикули за обзавеждане		Производство от единични неизбелени прежди
62.03	Амбалажни чували и торбички		Производство от химически продукти, текстилна маса или от естествени текстилни влакна, безконечни изкуствени влакна или отпадъци от тях
62.04	Покривала и външни щори, палатки, платна за лодки, сърфове или сухопътни ветроходи и артикули за къмпинг		Производство от единични неизбелени прежди
ex 62.05	Други конфекционирани текстилни артикули (включително шаблоните за дрехи) с изключение на рамки и ветрила, немеханични, рамки и дръжки за тях и части от такива рамки и дръжки		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 40 % от стойността на получените продукти
64.01	Обувки с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси	Производство от продукти, попадащи в позиция № 64.05	
64.02	Обувки с външни ходила от естествена или възстановена кожа; обувки (различни от обувките, попадащи в позиция № 64.01) с външни ходила от каучук или пластмаси	Производство от продукти, попадащи в позиция № 64.05	
64.03	Обувки с външни ходила от дърво или от корк	Производство от продукти, попадащи в позиция № 64.05	

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
64.04	Обувки с външни ходила от други материали	Производство от продукти, попадащи в позиция № 64.05	
65.03	Филцови шапки и други касторени шапки, изработени с помощта на щумпи или дискове от позиция № 65.01, дори гарнирани		Производство от влакна
65.05	Шапки (включително мрежи за коса), трикотажни или плетени или конфекционирани от дантели, филцове или други текстилни тъкани на парче (но не от ленти), дори гарнирани		Производство от прежди или текстилни влакна
66.01	Чадъри и навеси (включително чадъри за дъжд, тенти, градински и други чадъри)		Производства, при които стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на добитите продукти
ex 68.04 ex 68.06	Артикули от изкуствени абразиви с основа от силициев карбид	Производство от силициев карбид, попадащ в позиция № ex 28.56	
70.06	Отлято, пресовано, изтеглено или издухано стъкло (включително с абсорбиращи, отразяващи или неотразяващи слоеве или армирано стъкло), в правоъгълна форма, с матова или полирана повърхност, но необработено по друг начин	Производство от изтеглено, отлято или пресовано стъкло, попадащо в позиции с номера 70.04 до 70.05 включително	
70.07	Отлято, пресовано, изтеглено или издухано стъкло (включително с абсорбиращи, отразяващи или неотразяващи слоеве или армирано стъкло), изрязано на форми, различни от правоъгълната или огънато и обработено по друг начин (например обработени или гравирани краища) с матова или полирана повърхност; изолиращи многослоести стъкла и подобни	Производство от изтеглено, отлято или пресовано стъкло, попадащо в позции с номера 70.04 до 70.06 включително	
70.08	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено стъкло или слоесто стъкло (формирано от залепени листа)	Производство от изтеглено, отлято или пресовано стъкло, попадащо в позиции с номера 70.04 до 70.07 включително	
70.09	Огледала от стъкло (включително огледала за обратно виждане), непоставени в рамки, поставени в рамки или подсилени/с гръб	Производство от изтеглено, отлято или пресовано стъкло, попадащо в позиции с номера 70.04 до 70.08 включително	
71.15	Артикули, състоящи се от или включващи перли, скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
73.07	Блокове, пръчки, плочи и решетки (включително решетки от бяла ламарина) от желязо или стомана; грубо отлети слитъци желязо или стомана	Производство от продукти, попадащи в позиция № 73.06	
73.08	Железни или стоманени намотки за пренавиване	Производство от продукти, попадащи в позиция № 73.07	
73.09	Универсални плочи от желязо или от стомана	Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 73.07 и 73.08	
73.10	Решетки и пръчки (включително телени пръчки) от желязо или стомана, горещовалцувани, ковани, пресовани, студеноформувани или студенозавършени (включително прецизно обработени); кухи щанги за сондажи от стомана	Производство от продукти, попадащи в позиция № 73.07	
73.11	Ъгли, форми и части от конструкции от желязо или стомана, горещовалцувани, ковани, пресовани, студеноформувани или студенозавършени; шпунтове от желязо или стомана, дори пробити, продупчени или изработени от сглобени елементи	Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 73.07 до 73.10 включително, 73.12 и 73.13	
73.12	Скоби и шини, от желязо и стомана, горещовалцувани или студеновалцувани	Производство от продукти, попадащи в позиция № 73.07 до 73.09 включително и 73.10	
73.13	Листове и плочи от желязо или от стомана, горещовалцувани или студеновалцувани	Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 73.07 до 73.09 включително	
73.14	Желязна или стоманена тел.:, дори покрита, но неизолирана	Производство от продукти, попадащи в позиция № 73.10	
73.16	Елементи за железопътни линии от желязо или стомана: релси, контрарелси и зъбни гребени, стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или смяна на посоките, траверси, клинове, накладки, втулки, релсови подложки, затягащи планки, планки и щанги за раздалечаване и други части, специално предназначени за поставянето, съединяването и фиксирането на релсите		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 73.06
73.18	Тръби и тръбопроводи и заготовки за тях от желязо (различно от легираио желязо) или стомана, с изключение на водноелектрически проводници за високо налягане		Производство от продукти, попадащи в позиции с номера 73.06 и 73.07 и продукти, попадащи в позиция № 73.15 във формите, посочени в позиции с номера 73.06 и 73.07
74.03	Ковани пръти, пръчки и профили, от мед; медна тел.:		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
74.04	Ковани плочи, листове и ленти, от мед		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.05	Медно фолио (дори релефно, изрязано във форма, перфорирано, покрито, напечатано или фиксирано върху хартия, картон или подобни подложки), с дебелина (без подложката) непревишаваща 0,15 mm		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.06	Медни прахове и люспи		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.07	Тръби и тръбопроводи и заготовки за тях, от мед; кухи пръти от мед		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.08	Принадлежности за тръби и тръбопроводи (например свръзки, колена, муфи, фланци), от мед		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.10	Усукана тел, кабели, върви, въжета, сплетени ленти и други подобни, от медна тел, с изключение на изолирани електрически жици и кабели		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.11	Тънка мрежа, платно, скара, мрежа, ограда, подсилваща тъкан и други подобни материали (включително непрекъснатите платна), от медна тел; разтеглени ламарини от мед		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.15	Клинове, гвоздеи, кабари, заострени куки и скоби и подобни артикули, от мед или със стъбло от желязо или стомана и глава от мед; винтове, болтове, гайки, куки с резба, нитове, щифтове, шпонки, шайби (включително и федершайби) и подобни артикули, от мед		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.16	Пружини и ресори, от мед		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
74.17	Неелектрически уреди за готвене или за отопление, от видовете, служещи за домакински цели и техните части, от мед		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.18	Други артикули от видовете, обикновено използвани за домакински цели; хигиенни артикули за домашни условия и техните части, от мед		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
74.19	Други артикули от мед		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
75.02	Ковани пръти, пръчки и профили, от никел; никелова тел.:		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
75.03	Ковани плочи, листове и ленти, от никел; никелово фолио; никелови прахове и люспи		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
75.04	Тръби и тръбопроводи и заготовки за тях, от никел; кухи пръти, и принадлежности за тръби и тръбопроводи (например свръзки, колена, муфи, фланци), от никел		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
75.05	Галванизирани аноди, от никел, ковани или некавани, включително такива, произведени чрез електролиза		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
75.06	Други артикули от никел		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.02	Ковани пръти, пръчки и профили, от алуминий; алуминиева тел.:		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.03	Ковани плочи, листове и ленти, от алуминий		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
76.04	Алуминиево фолио (дори релефно, изрязано във форма, перфорирано, покрито, напечатано или фиксирано върху хартия, картон или подобни подложки), с дебелина (без подложката) непревишаваща 0,20 mm		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.05	Алуминиеви прахове или люспи		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.06	Тръби и тръбопроводи и заготовки за тях, от алуминий; кухи пръти от алуминий		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.07	Принадлежности за тръби и тръбопроводи (например свръзки, колена, муфи, фланци), от алуминий		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.08	Конструкции и части от конструкции (например хангари и други подобни сгради, мостове и мостови елементи, кули, стойки, покриви, покривни решетки, каси за врати и прозорци, перила, стълбове и колони), от алуминий; ламарини, пръти, профили, тръби и подобни, от алуминий, изготвени с оглед използването им в конструкцията		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.09	Резервоари, танкери, цистерни и други подобни съдове, от алуминий, за всякакви материали (различни от сгъстени и втечнени газове), с вместимост, надвишаваща 300 l, без механични или термични устройства, дори с вътрешна или топлоизолационна облицовка		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.10	Варели, барабани, кутии и подобни съдове от алуминий (включително твърди или гъвкави туби за опаковки), с описание, често използвано за предаване или опаковане на стоки		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.11	Съдове от алуминий, за сгъстени или втечнени газове		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
76.12	Усукана тел.:, кабели, върви, въжета, сплетени ленти и други подобни, от алуминиева тел.:, с изключение на изолирани електрически жици и кабели		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.15	Артикули от видовете, обикновено използвани за домакински цели; хигиенни артикули за домашни условия и техните части, от алуминий		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
76.16	Други артикули от алуминий		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
77.02	Ковани пръти, пръчки и профили, от магнезий; магнезиева тел.:; ковани плочи, листове и ленти, от магнезий; магнезиево фолио; стърготини и стружки с еднакъв размер, прахове и люспи, от магнезий; тръби и тръбопроводи и заготовки за тях, от магнезий; кухи тръби от магнезий; други артикули от магнезий		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
78.02	Ковани пръти, пръчки и профили, от олово; оловна тел.:		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
78.03	Ковани плочи, листове и ленти, от олово		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
78.04	Оловно фолио (дори релефно, изрязано във форма, перфорирано, покрито, напечатано или фиксирано върху хартия, картон или подобни подложки), с тегло (без подложката) непревишаващо 17 kg/m^2 оловни прахове и люспи		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
78.05	Тръби и тръбопроводи и заготовки за тях, от олово; кухи тръби и принадлежности за тръби и тръбопроводи (например свръзки, колена, муфи, фланци), от олово		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
78.06	Други артикули от олово		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
79.02	Ковани пръти, пръчки и профили, от цинк; цинкова тел.:		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
79.03	Ковани плочи, листове и ленти, от цинк; цинково фолио; прахове и люспи, от цинк		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
79.04	Тръби и тръбопроводи и заготовки за тях, от цинк; кухи тръби и принадлежности за тръби и тръбопроводи (например свръзки, колена, муфи, фланци), от цинк		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
79.06	Други артикули от цинк		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
80.02	Ковани пръти, пръчки и профили, от калай; тел.: от калай		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
80.03	Ковани плочи, листове и ленти, от калай		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
80.04	Калаено фолио (дори релефно, изрязано във форма, перфорирано, покрито, напечатано или фиксирано върху хартия, картон или подобни подложки), с тегло (без подложката) непревишаващо 1 kg/m^2 прахове и люспи, от калай		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
80.05	Тръби и тръбопроводи и заготовки за тях, от калай; кухи тръби и принадлежности за тръби и тръбопроводи (например свръзки, колена, муфи, фланци), от калай		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
82.05	Сменяеми инструменти за ръчни сечива, механични или не, или за инструментални машини (например за щамповане, щанцоване, пробиване, нарязване на резби, разстъргване, протегляне, фрезоване, струговане, завинтване), включително и дюзите за изтегляне или екструдиране на металите, както и инструменти за побиване на почвата или за сондаж		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти не надвишава 40 % от стойността на получените продукти

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
82.06	Ножове и режещи остриета за машини или за механични уреди		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти не надвишава 40 % от стойността на получените продукти
ex глава 84	Котли, машини и механични уреди и техните части, с изключение на хладилници и охлаждащите съоръжения (електрически и други) (позиция № 84.15) и шевни машини, включително мебели, специално предназначени за шевни машини (позиция № ex 84.41)		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти не надвишава 40 % от стойността на получените продукти
84.15	Хладилници и охлаждащите съоръжения (електрически и други)		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на материалите и използваните части [1] са продукти с произход
ex 84.41	Шевни машини; мебели, специално предназначени за шевни машини		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че: а) най-малко 50 % от стойността на материалите и използваните части [1] за монтаж на главата (без мотора) са продукти с произход, и б) механизмите за изтегляне на конеца, плетене и зиг-заг са вече с произход
ex глава 85	Електрически машини и съоръжения и техните части, с изключение на продуктите, попадаща в позиции с номера 85.14 и 85.15		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти

[1] При определяне стойността на материали и части, трябва да се вземе предвид следното:
а) по отношение на материали и части с определен произход, първата установима платена цена или цената, която би била платима в случай на продажба на въпросните продукти на територията на страната, където са извършени изработката, обработката или монтажа;
б) по отношение на други материали и части, разпоредбите на член 4 от регламента, които определят:
i) стойността на внесените продукти;
ii) стойността на продуктите с неопределен произход.

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
85.14	Микрофони и техните стойки; високоговорители; електрически апарати за усилване на звука		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че: а) най-малко 50 % от стойността на материалите и използваните (1) части за монтаж на главата (без мотора) са продукти с произход, и б) всички транзистори са вече с произход
85.15	Предавателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия, радиоразпръскване или телевизия, дори с вграден приемателен апарат или апарат за записване или възпроизвеждане на звук; телевизионни камери; радионавигационни апарати, радари и апарати за радиотелеуправление		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че: а) най-малко 50 % от стойността на материалите и използваните (1) части са продукти с произход, и б) всички транзистори са вече с произход
глава 86	Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; механични сигнализационни устройства (включително механичните) за комуникационни пътища		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти
ex глава 87	Превозни средства, различни от железопътните или подобни линии и техните части, с изключение на продуктите от позиция № 87.09		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти
87.09	Мотоциклети (включително веломоторите) и велосипеди със спомагателен двигател, със или без кош; кошове		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на използваните материали и части (1) са продукти с произход

(1) При определяне стойността на материали и части, трябва да се вземе предвид следното:
а) по отношение на материали и части с определен произход, първата установима платена цена или цената, която би била платима в случай на продажба на въпросните продукти на територията на страната, където са извършени изработката, обработката или монтажа;
б) по отношение на други материали и части, разпоредбите на член 4 от регламента, които определят:
i) стойността на внесените продукти;
ii) стойността на продуктите с неопределен произход.

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
ex глава 90	Оптични, фотографски или кинематографски, измерителни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати; медико-хирургически инструменти и апарати и техните части, с изключение на продуктите, попадащи в позиции с номера 90.05, 90.07 (без електрически запалимите фотографски светкавици); 90.08, 90.12 и 90.26		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти
90.05	Пречупващи телескопи (монокли или бинокли), призматични или не		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на използваните материали и части (1) са продукти с произход
ex 90.07	Фотокамери; апарати и устройства, включително лампи за светкавици във фотографията, различни от газоразрядните лампи от позиция № 85.20, с изключение на електрически запалимите фотографски светкавици		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на използваните материали и части (1) са продукти с произход
90.08	Кинокамери и кинопрожекционни апарати, апарати за запис и възпроизвеждане на звук, но без записващите и редактиращите апарати; всяка комбинация от тях		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на използваните материали и части (1) са продукти с произход
90.12	Сложни оптични микроскопи, със или без осигурени способи за фотографиране или прожектиране на образа		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на използваните материали и части (1) са продукти с произход

(1) При определяне стойността на материали и части, трябва да се вземе предвид следното:

а) по отношение на материали и части с определен произход, първата установима платена цена или цената, която би била платима в случай на продажба на въпросните продукти на територията на страната, където са извършени изработката, обработката или монтажа;

б) по отношение на други материали и части, разпоредбите на член 4 от регламента, които определят:

i) стойността на внесените продукти;

ii) стойността на продуктите с неопределен произход.

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
90.26	Броячи за газове, течности или електричество, включително броячите за тяхното еталониране		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на използваните материали и части (1) са продукти с произход
ex глава 91	Часовникарски изделия, с изключение на продуктите, попадащи в позиции с номера 91.04 и 91.08		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти
91.04	Други часовници		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на използваните материали и части (1) са продукти с произход
91.08	Часовникови механизми, сглобени		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на използваните материали и части (1) са продукти с произход
ex глава 92	Музикални инструменти; апарати за запис или възпроизвеждане на звук; апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук, части и принадлежности за такива артикули, с изключение на продуктите, попадащи в позиция № 92.11		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти

(1) При определяне стойността на материали и части, трябва да се вземе предвид следното:

а) по отношение на материали и части с определен произход, първата установима платена цена или цената, която би била платима в случай на продажба на въпросните продукти на територията на страната, където са извършени изработката, обработката или монтажа;

б) по отношение на други материали и части, разпоредбите на член 4 от регламента, които определят:

i) стойността на внесените продукти;

ii) стойността на продуктите с неопределен произход.

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която не предоставя статут на продукти с произход	Обработка или преработка, които предоставят статут на продукти с произход, ако са изпълнени следните условия
№ на тарифна позиция	Описание		
92.11	Грамофони, диктофони и други апарати за запис или възпроизвеждане на звук, включително магнетофони и касетофони с аудиоглави; апарати за записване и възпроизвеждане на телевизионен образ и звук		Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че: а) най-малко 50 % от стойността на материалите и използваните ([1]) части са продукти с произход, и б) всички транзистори са вече с произход
глава 93	Оръжия, муниции и техните части и принадлежности		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 96.01	Метли и четки (включително четки от видовете, използвани като части от машини); валяци за боядисване; тампони за боядисване (без гумени ролки) и подочистачки		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
97.03	Други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
98.01	Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
98.08	Ленти за пишещи машини и подобни ленти, дори навити на макари; тампони за печат, със или без кутия		Производство, при което стойността на използваните продукти не надвишава 50 % от стойността на получените продукти

([1]) При определяне стойността на материали и части, трябва да се вземе предвид следното:
а) по отношение на материали и части с определен произход, първата установима платена цена или цената, която би била платима в случай на продажба на въпросните продукти на територията на страната, където са извършени изработката, обработката или монтажа;
б) по отношение на други материали и части, разпоредбите на член 4 от регламента, които определят:
i) стойността на внесените продукти;
ii) стойността на продуктите с неопределен произход.

СПИСЪК Б

Списък на операциите по обработка и преработка, в резултат на които не настъпва промяна в тарифната позиция в номенклатурата, но не се предоставя статут на продукти с произход на продуктите, които претърпяват тези операции

Получени продукти		Обработка или преработка, която предоставя статут на продукти с произход
№ на тарифна позиция	Описание	
		Включването на материали без определен произход и части в машини или механични устройства, които попадат в глави от 84 до 92, не води до загуба на статута на продукти с произход, при условие че стойността на използваните материали без определен произход и части не надвишава 5 % от стойността на получените продукти
ex 21.03	Готова горчица	Производство от синапено брашно
ex 25.15	Мрамор, нарязан с трион, с дебелина до 25 cm	Нарязване с трион на плочи или на блокове, полиране, шлифоване и почистване на мрамор, включително грубо дялан мрамор само нарязан на блокове или плочи в квадратна форма, с дебелина най-малко 25 cm
ex 25.16	Гранит, порфир, базалт, пясъчник и други камъни, използвани за направа на паметници или в строителството, нарязани с трион на блокове или плочи с квадратна форма, с дебелина до 25 cm	Нарязване с трион гранит, порфир, базалт, пясъчник и други камъни, използвани в строителството, включително грубо дялани такива камъни само нарязани на блокове или плочи в квадратна форма, с дебелина най-малко 25 cm
ex 25.18	Калциниран доломит; агломериран доломит (включително агломериран с помощта на свързващи средства)	Калциниране на необработен доломит
ex 25.19	Друг магнезиев оксид, дори химично чист	Производство от естествен магнезиев карбонат (магнезит)
ex 25.32	Багрилна пръст, калцирана или на прах	Калциране и смилане на видове багрилна пръст
ex глави от 28 до 37	Продукти на химическата и сродни промишлености без серни анхидриди (ex 28.13), танини (ex 32.01), етерични масла, резиноиди и вторични продукти на терпентините (ex 33.01), препарати, използвани за обработка на месо, препарати за избистряне на бира, съставени от папаин и бентонит и ензимни препарати за дескорбване на текстили	Обработка или преработка, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 20 % от стойността на получените продукти
ex 28.31	Серни анхидриди	Производство от серен двуокис
ex 32.01	Танини (танинови киселини), включително водноизвлечен танин от шикалка, и техните соли, етери, естери и други производни	Производство от дъбилни екстракти от растителен произход
ex 33.01	Етерични масла (обезтерпенени или не), конкрети и абсолю; резиноиди; субпродукти, получени от обезтерпеняването на етерични масла	Производство от концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла или във восъци и в аналогични материали, получени чрез екстрахиране или накисване

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която предоставя статут на продукти с произход
№ на тарифна позиция	Описание	
ex 35.07	Препарати, използвани за обработка на месо, препарати за избистряне на бира, съставени от папаин и бентонит и ензимни препарати за дескорбване на текстили	Производство от ензими или ензимни препарати, на които стойността не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex глава 38	Други химически продукти, различни от рафинирано талово масло (ex 38.05) и дървесен катран (дървесни катранени масла) (ex 38.09)	Обработка или преработка, при които стойността на използваните материали без определен произход не надвишава 20 % от стойността на получените продукти
ex 38.05	Рафинирано талово масло	Рафиниране на сурово талово масло
ex 38.09	Дървесен катран (дървесни катранени масла)	Дестилиране на дървесна смола
глава 39	Изкуствени растителни смоли и пластмаси, целулозни естери и етери; изделия от тях	Обработка или преработка, при които стойността на използваните материали без определен произход не надвишава 20 % от стойността на получените продукти
ex 40.01	Суров каучук на плочи за подметки	Ламиниране на листове суров каучук от естествен каучук
ex 40.07	Нишки и въжета от вулканизиран каучук, с текстилно покритие	Производство от нишки и въжета от вулканизиран каучук, без текстилно покритие
ex 41.01	Овчи и агнешки кожи без вълната	Отстраняване на вълна от овчи и агнешки кожи с вълна
ex 41.03	Повторно дъбене на кожи от кръстоска на индийска овца	Повторно дъбене на кожи от кръстоска на индийска овца, дъбени, но необработени по друг начин
ex 41.04	Повторно дъбене на кожи от индийска коза или яре	Повторно дъбене на кожи от индийска коза или яре, дъбени, но необработени по друг начин
ex 44.22	Бъчви, каци, качета и други бъчварски изделия и техните части	Производство от сцепени дървени дъги за бъчви, изрязани с трион върху една основна повърхност, но необработени по друг начин; нарязани с трион дървени дъги за бъчви, на които поне една основна повърхност е цилиндрично изрязана, изрязана с трион, но необработена по друг начин
ex 50.09 ex 51.04 ex 53.11 ex 53.12 ex 54.05 ex 55.07 ex 55.08 ex 55.09 ex 56.07	Печатни тъкани	Печатане, придружено от завършителни операции (избелване, апретиране, изсушаване, декатиране, поправяне и почистване от възли и грапавини, импрегниране, преработка за придаване на устойчивост на свиване, мерсеризиране) на тъкани, стойността на които не надвишава 47,5 % от стойността на получените продукти
ex 67.01	Артикули за почистване на прах, направени от пера	Производство от пера, техните части или пух
ex 68.03	Артикули от шисти, включително артикули от агломерирани шисти	Производство на артикули от шисти

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която предоставя статут на продукти с произход
№ на тарифна позиция	Описание	
ex 68.04	Камъни за ръчно точене или полиране, точилни камъни намазани с масло, брусове и аналогични, от естествени камъни, от агломерирани естествени или изкуствени абразиви или от керамика	Рязане, приспособяване и слепване на абразивни материали, които благодарение на формата си не са разпознаваеми като предназначени за ръчно ползване
ex 68.13	Артикули от азбест; артикули от смеси на базата на азбест и на магнезиев карбонат	Производство на артикули от азбест или от смеси на базата на азбест или от смеси на базата на азбест и на магнезиев карбонат
ex 68.15	Артикули от слюда, включително възстановена слюда върху подложка от хартия или от тъкан	Производство на артикули от слюда
ex 70.10	Бутилки от рязано стъкло	Рязане на бутилки, стойността на които не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 70.13	Рязани стъклени изделия (различни от артикулите, попадащи в позиция № 70.19) от видовете, обичайно използвани за сервиране, за кухня, тоалети и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба	Рязане на стъклени изделия, стойността на които не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 70.20	Изделия, изработени от стъклени влакна	Производство от необработени стъклени влакна
ex 71.02	Скъпоценни и полускъпоценни камъни, шлифовани или обработени по друг начин, но не монтирани, нито нанизани, нито обковани (с изключение на неподбраните камъни, временно нанизани за улесняване на транспортирането им)	Производство от необработени скъпоценни и полускъпоценни камъни
ex 71.03	Синтетични или възстановени скъпоценни или полускъпоценни камъни, шлифовани или обработени по друг начин, но не монтирани, нито нанизани, нито обковани (с изключение на неподбраните камъни, временно нанизани за улесняване на транспортирането им)	Производство от необработени синтетични или възстановени скъпоценни или полускъпоценни камъни
ex 71.05	Сребро, включително позлатено сребро и платинирано сребро, в полуобработени форми	Валцуване, изтегляне, коване или шлифоване на нековано сребро и сплави на сребро
ex 71.06	Плакета или дублета от сребро, полуобработено	Валцуване, изтегляне, коване или шлифоване на плакета или дублета от сребро
ex 71.07	Злато, включително платинирано злато, полуобработено	Валцуване, изтегляне, коване или шлифоване на нековано злато, включително платинирано злато
ex 71.08	Плакета или дублета от злато върху неблагородни метали или върху сребро	Валцуване, изтегляне, коване или шлифоване на нековани плакета или дублета от злато върху неблагородни метали или върху сребро
ex 71.09	Платина и други метали от групата на платината, полуобработени	Валцуване, изтегляне, коване или шлифоване на некована платина и други метали от групата на платината
ex 71.10	Плакета или дублета от платина или от други метали от групата на платината, върху основа от неблагородни метали или от благородни метали, полуобработени	Валцуване, изтегляне, коване или шлифоване на необработени плакета или дублета от платина и други метали от групата на платината върху неблагородни или благородни метали

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която предоставя статут на продукти с произход
№ на тарифна позиция	Описание	
ex 73.15	Стоманени сплави и високовъглеродни стомани:	
	— във формите, посочени в позиции с номера 73.07 до 73.13	Производство от продукти във формите, посочени в позиция № 73.06
	— във формите, посочени в позиция № 73.14	Производство от продукти във формите, посочени в позиция № 73.06 или 73.07
ex 74.01	Нерафинирана мед (мехуреста мед и други)	Топене на матерна мед
ex 74.01	Рафинирана мед	Топлинно рафиниране или електролитно рафиниране на нерафинирана мед (мехуреста мед или друга), отпадъци и отломки от мед
ex 74.01	Медни сплави	Претопяване или термична обработка на рафинирана мед, медни отпадъци или отломки
ex 75.01	Некован никел, без сплави	Рафиниране чрез електролиза, чрез претопяване или по химически начин на отпадъци и отломки от никел
76.16	Други артикули от алуминий	Производство, при което се използват марля, плат, мрежа, подсилващи тъкани и подобни материали (включително безконечни ленти) от алуминиева тел.: или разширен метал от алуминй, стойността на които не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 77.02	Други артикули от магнезий	Производство от ковани пръчки, пръти, профили, плочи, листове и ленти, тел, фолио, стърготини и стружки с еднакъв размер, прахове и люспи, тръби и тръбопроводи и заготовки за тях, кухи тръби, от магнезий, стойността на които не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 77.04	Берилий, кован и артикули от берилий	Валцуване, изтегляне, коване или шлифоване на некован берилий, стойността на който не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 81.01	Волфрам, кован и артикули от волфрам	Производство от некован волфрам, стойността на който не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 81.02	Молибден, кован и артикули от молибден	Производство от некован молибден, стойността на който не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 81.03	Тантал, кован и артикули от тантал	Производство от некован тантал, стойността на който не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 81.04	Други неблагородни метали, ковани и артикули от други неблагородни метали	Производство от други неблагородни метали, некован, стойността на които не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 82.09	Ножове с режещи остриета, назъбени или не (включително триони), различни от ножовете, попадащи в позиция № 82.06	Производство от остриета за ножове

(продължение)

Получени продукти		Обработка или преработка, която предоставя статут на продукти с произход
Описание	Описание	
ex 84.05	Парни машини (включително локомотиви, но без парни влекачи, попадащи в позиция № 87.01 или механично задвижвани пътни валяци) с отделни котли	Обработка, преработка или монтаж, при които се използват продукти, стойността на които не надвишава 40 % от стойността на получените продукти
84.06	Бутални двигатели с вътрешно горене	Обработка, преработка или монтаж, при които се използват продукти, стойността на които не надвишава 40 % от стойността на получените продукти
ex 84.08	Машини и двигатели, без реактивни двигатели и газови турбини	Обработка, преработка или монтаж, при които стойността на продуктите без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че най-малко 50 % от стойността на материалите и използваните части са продукти с произход ([1])
ex 84.41	Шевни машини, включително мебели, специално предназначени за шевни машини	Изработка, обработка или монтаж, при които стойността на използваните продукти без определен произход не надвишава 40 % от стойността на получените продукти, при условие че: а) най-малко 50 % от стойността на материалите и използваните части за монтаж на главата (без мотора) са продукти с произход, и б) механизмите за изтегляне на конеца, плетене и зиг-заг са вече с произход
ex 95.05	Артикули в черупка на костенурка, седеф, слонова кост, кост, рог, корал (естествен или агломериран) и в други животински резбарски материали	Производство от черупка на костенурка, седеф, слонова кост, кост, рог, корал (естествен или агломериран) и други животински материали за резбарството; обработени
ex 95.08	Артикули в растителни резбарски материали (например корозо), лула от морска пяна и кехлибар, естествен или възстановен, черен кехлибар (и минерални заместители на черния кехлибар)	Производство от растителни материали за резбарството (например корозо), лула от морска пяна и кехлибар, естествен или възстановен, черен кехлибар (и минерални заместители на черния кехлибар); обработени
ex 96.01	Четки и метли	Производство, при което се използват готови възли и снопове за направа на метли или четки, стойността на които не надвишава 50 % от стойността на получените продукти
ex 98.11	Лули за пушене, включително главите за лули	Производство от грубо оформени блокове от дърво или от корен

([1]) При определяне стойността на материали и части, следва да се има предвид следното:

а) по отношение на материали и части с определен произход, първата установима платена цена или цената, която би била платима в случай на продажба на въпросните продукти на територията на страната, където са извършени изработката, обработката или монтажа;

б) по отношение на други материали и части, разпоредбите на член 4 от регламента, които определят:

i) стойността на внесените продукти;

ii) стойността на продуктите с неопределен произход.

СПИСЪК В

Списък на продуктите, които се изключват от обхвата на настоящия регламент

№ на тарифна позиция	Описание
ex 27.07	Асимилирани ароматни масла, описани в забележка 2 към глава 27, от които повече от 65 обемни процента дестилират при температура до 250 °C (включително смеси на нефтен газ и бензол), предназначени да бъдат използвани като моторно гориво или гориво за отопление
27.09 до 27.16	Минерални масла и продукти от тяхната дестилация; битуминозни вещества; минерални восъци
ex 29.01	Въглеводороди: — ациклени — циклани и циклени, без азулен — бензен, толуен, ксилени предназначени да бъдат използвани като моторно гориво или гориво за отопление
ex 34.03	Смазочни препарати, съдържащи нефтени масла или масла, получени от битуминозни минерали, но невключващи препарати, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла, получени от битуминозни минерали
ex 34.04	Восъци с основа от парафинов восък, от нефтени восъци, от восъци, получени от битуминозни минерали
ex 38.14	Приготвени добавки за смазочни препарати

1. Goods consigned from (exporter's business name, address, country)

Reference No

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

CERTIFICATE OF ORIGIN

(Combined declaration and certificate)

FORM A

Issued in .....
(Country)

See notes overleaf

2. Goods consigned to (consignee's name, address, country)

3. Means of transport and route (as far as known)

4. For official use

5. Item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and kind of packages; description of goods	8. Origin criterion (see notes overleaf)	9. Gross weight or other quantity	10. Number and date of invoices

11. **Certification**

It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.

.....
Place and date, signature and stamp of certifying authority

12. **Declaration by the exporter**

The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were

produced in .....
(Country)

and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the generalized system of preferences for goods exported to

.....
(Importing country)

.....
Place and date, signature of authorized signatory

NOTES

1. **Countries which accept this form for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):**

Australia*	Norway	European Economic Community:	Ireland
Austria	Sweden	Belgium	Italy
Canada	Switzerland	Denmark	Luxembourg
Finland	United States of America	France	Netherlands
Japan		Federal Republic of Germany	United Kingdom

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs.

2. **Conditions.** The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above
   (i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination, and
   (ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transhipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation: and
   (iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

3. **Origin criteria.** For exports to the abovementioned countries, with the exception of Australia, Canada and the USA, the position is that either
   (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
   (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undertermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Customs Cooperation Council Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition, special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which fall under a CCC Nomenclature tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods	'A', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'A' 74.07
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with the provisions of that item	'B', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'B' 73.15
(c) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with principles of 3 (ii), which are not specifically referred to in List A, and which do not contravene a general provision of List A	'X', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'X' 98.02
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see 3 (i) above)	'P'

NOTE: 'List A' and 'List B' refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned.

4. **Origin criteria for exports to Canada and the United States of America.** For export to these two countries the position is that either
   (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned or
   (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin, those materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported.
      (a) In the case of Canada the value of such materials and components (excluding any that are of Canadian origin) must not exceed 40 % of the ex-factory price of the exported article.
      (b) In the case of the United States the cost or value of materials produced in the beneficiary country plus the direct cost of processing performed there, should not be less than 35 % for single countries, or 50 % when an association of countries is treated as one country, of the appraised value of such article at the time of its entry into the US. Materials imported into the beneficiary country and then substantially transformed into constituent materials of which the eligible article is composed may be included in calculating the minimum percentages. The phrase 'direct cost of processing' includes costs directly incurred in or reasonably allocated to the processing, such as: all actual labour costs: dies, moulds, tooling, and depreciation; research and development; inspection and testing, but does not include business overheads, administrative expenses and salaries, or profit.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Countries applicable	Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
Canada and United States	(a) Goods wholly produced in the country of exportation (see 4 (i) above)	'P'
Canada	(b) Goods which are covered by the value-added rule described in 4 (ii) (a) above	'Y', followed by the value of materials and components imported (excluding any that are of Canadian origin) or of undetermined origin, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported goods example: 'Y' 36 %
United States	(c) Goods which are covered by the value-added rule described in 4 (ii) (b) above	For single country shipments insert 'Y' or for shipments from an association of countries 'Z', followed by the sum of the cost or value of the materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported goods example: 'Y' 38 % or 'Z' 52 %

5. **Each Article must qualify.** It should be noted that all the goods in a consignment must qualify separately in their own right. This is of particular relevance when similar articles of different sizes or spare parts are sent.

6. **Description of goods.** The description of goods must be sufficiently detailed to enable the goods to be identified by the customs officer examining them.

* For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A is an acceptable alternative, but official certification is not required. Direct consignment is not necessary.

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)

Référence n°

SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES

CERTIFICAT D'ORIGINE

(Déclaration et certificat)

FORMULE A

2. Destinataire (nom, adresse, pays)

Délivré en .....
(pays)

Voir notes au verso

3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)

4. Pour usage officiel

5. N° d'ordre	6. Marques et numéros des colis	7. Nombre et type de colis ; description des marchandises	8. Critère d'origine (voir notes au verso)	9. Poids brut ou quantité	10. N° et date de la facture

11. **Certificat**

Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte.

.....
Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat

12. **Déclaration de l'exportateur**

Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en .....

et qu'elles remplissent les conditiions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de

.....
(nom du pays importateur)

.....
Lieu et date, signature du signataire habilité

NOTES

1. Pays qui acceptent cette formule aux fins du système généralisé de préférences (SGP) :

Australie*	Norvège	Communauté	France	Luxembourg
Autriche	Suède	économique européenne :	RF d'Allemagne	Pays-Bas
Canada	Suisse	Belgique	Irlande	Royaume-Uni
Finlande	États-Unis d'Amérique	Danemark	Italie	
Japon				

Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations des douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.

2. **Conditions.** Les principales conditions d'admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés :
   (i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination, et
   (ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination, mais dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires, avec ou sans transbordement, est admis, à condition qu'au moment où elle est exportée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport, et
   (iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination. Des indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.

3. **Critères d'origine.** Pour les exportations vers les pays susmentionnés, à l'exception de l'Australie*, du Canada et des États-Unis d'Amérique,
   (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites» qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
   (ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la nomenclature du conseil de coopération douanière différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci- après :

Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule	Indiquer ce critère dans la case 8
(a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui relève d'une position de la NCCD spécifiée dans la colonne 1 de la liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise	« A », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « A » 74.07
(b) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays d'exportation, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique	« B », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « B » 73.15
(c) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la liste A et qui n'est pas incompatible avec une disposition générale de la liste A	« X », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « X » 98.02
(d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur [voir le paragraphe 3 (i) ci-dessus]	« P »

NOTE. La « liste A » et la « liste B » sont les listes des opérations de transformation requises par les pays d'importation intéressés.

4. **Critères d'origine pour les exportations à destination du Canada et des États-Unis d'Amérique.** Pour les exportations vers ces deux pays :
   (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites » qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
   (ii) ou bien si la marchandise est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés.
   (a) Dans le cas du Canada, la valeur de telles matières et composants (à l'exclusion de ceux qui sont d'origine canadienne) ne doit pas dépasser 40 % du prix départ usine de l'article exporté.
   (b) Dans le cas des États-Unis, le coût ou la valeur des matières produites dans le pays bénéficiaire, plus le coût direct de transformation qui y a été effectuée ne doit pas être inférieur à 35 %, quand il s'agit d'un seul pays, ou à 50 %, quand il s'agit d'un groupe de pays considéré comme un seul et même pays, de la valeur en douane d'un tel produit au moment de son entrée aux États-Unis. Pourraient être incluses dans le calcul des pourcentages minimaux les matières importées dans le pays bénéficiaire et ensuite transformées en matières intermédiaires dont est composé le produit pouvant prétendre aux préférences. L'expression « coûts directs de transformation » comprend les frais qui découlent directement de la transformation ou qui peuvent lui être raisonnablement attribués, tels que : tous les coûts réels de la main-d'œuvre ; les matrices et moules, l'outillage et l'amortissement ; les frais de recherche et développement ; l'inspection et l'essai, mais non les frais généraux ; les dépenses administratives et les salaires, ou les bénéfices.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après :

Pays	Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule	Indiquer ce critère dans la case 8
Canada et États-Unis	(a) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 4 (i) ci-dessus)	« P »
Canada	(b) Marchandise visée par la règle relative à la valeur ajoutée dont il est question au paragraphe 4 (ii) (a) ci-dessus	« Y », suivi de la valeur des matières et composants importés (à l'exclusion de ceux qui sont d'origine canadienne) ou d'origine indéterminée, exprimée en pourcentage du prix départ usine de la marchandise Exemple : « Y » 36 %
États-Unis	(c) Marchandise visée par la règle relative à la valeur ajoutée dont il est question au paragraphe 4 (ii) (b) ci-dessus	Pour les expéditions d'un seul pays indiquer « Y », ou pour les expéditions en provenance d'un groupe de pays « Z » suivi de la somme du coût ou de la valeur des matières et le coût direct de transformation, exprimée en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées Exemple : « Y » 38 % ou « Z » 52 %

5. **Chaque article doit remplir les conditions prescrites.** Il est à noter que chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites. Cela s'applique, en particulier, lorsque sont expédiés des articles analogues de dimensions différentes ou des pièces détachées.

6. **Description des marchandises.** La description des marchandises doit être assez détaillée pour que le fonctionnaire des douanes qui aura à les examiner puisse les identifier.

* Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée. L'expédition directe n'est pas nécessaire.

(Front)

Before completing this form read carefully the instructions on the back of part 1 and the notes on part 2

FORM APR **No. A**

1 **Form used for the generalized system of preferences**

2 **Exporter** (Name, full address, country)

3 **Declaration by the exporter**

I, the undersigned, exporter of the goods described below, declare that the goods comply with the requirements for the completion of this form and that the goods have obtained the status of originating products within the provisions governing the generalized system of preferences to be exported to the country shown in Box 9.

4 **Consignee** (Name, full address, country)

5 **Place and date**

6 **Signature of exporter**

7 **Origin Criterion** (1), **remarks** (2)

8 **Country of origin**

9 **Country of destination** (3)

10 **Gross weight (kg)**

11 **Marks, numbers of consignment and description of goods**

12 **Authority in the exporting country responsible for verification of the declaration by the exporter**

(1) See notes on part 2
(2) Refer to any verification already carried out by the appropriate authorities.
(3) Insert the countries, groups of countries or territories concerned

NOTES

1. Countries which accept this form for the purposes of the generalized system of preferences (GSP)

Austria	European Economic Community:	Ireland
Finland	Belgium	Italy
Norway	Denmark	Luxembourg
Sweden	France	Netherlands
Switzerland	Federal Republic of Germany	United Kingdom

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs

2 **Conditions.** The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above
(i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination, and
(ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transhipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation; and
(iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

3 **Origin criteria.** For exports to the abovementioned countries the position is that either :
(i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
(ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Customs Cooperation Council Nomenclature tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition, special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 7 of the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table

Circumstances of production or manufacture in the country named in Box 8 of the from	Insert in Box 7
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which fall under a CCC Nomenclature tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods.	«A», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: «A» 74.07
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with provisions of that item.	«B», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: «B» 73.15
(c) Goods, worked upont but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which are not specifically referred to in List A, and which do not contravene a general provision of List A	«X», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: «X» 98.02
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see 3 (i) above)	«P»

NOTE. "List A" and "List B" refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned

13 Request for verification	14 Result of verification
The verification of the declaration by the exporter on the front of this form is requested (*)	Verification carried out shows that (1)
	☐ the statements and particulars given in this form are accurate.
	☐ this form does not meet the requirements as to accuracy and authenticity (see remarks appended).
..... (Place and date)	..... (Place and date)
Stamp	Stamp
..... (Signature)	..... (Signature)
	(1) Place an X where applicable.

(Back)

(*) Subsequent verifications of forms APR shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing country have reasonable doubt as to the accuracy of the information regarding the authenticity of the forms and the true origin of the goods in question.

Instructions for the completion of form APR

1. A form APR may be made out only for goods which in the exporting country fulfil the conditions specified by provisions governing the generalized system of preferences. These provisions must be studied carefully before the form is completed. (See notes on part 2)
2. In the case of a consignment by parcel post the exporter attaches the form to the despatch note. In the case of consignment by letter post he encloses the form in the package. The reference APR and the serial number of the form should be stated on the customs green label declaration C1 or on the customs declaration C2/CP3, as appropriate.
3. These instructions do not exempt the exporter from complying with any other formalities required by customs or postal regulations.
4. An exporter who uses this form is obliged to submit to the appropriate authorities any supporting evidence which they may require and to agree to any inspection by them of his accounts and of the processes of manufacture of the goods described in Box 11 of this form.

(Recto)

Avant de remplir le formulaire lire attentivement les instructions au verso de la partie 1 et les notes de la partie 2

FORMULAIRE APR No. A

1 **Formulaire utilisé pour le système généralisé de préférences**

2 **Exportateur** (nom, adresse complète, pays)

3 **Déclaration de l'exportateur**

Je soussigné, exportateur des marchandises désignées ci-dessous, déclare qu'elles remplissent les conditions requises pour l'établissement du présent formulaire et qu'elles ont acquis le caractère de produits originaires dans les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences pour être exportées à destination du pays visé à la case 9

4 **Destinataire** (nom, adresse complète, pays)

5 **Lieu et date**

6 **Signature de l'exportateur**

7 **Critère d'origine** (1), **observations** (2)

8 **Pays d'origine**

9 **Pays de destination** (3)

10 **Poids brut (kg)**

11 **Marques, numéros de l'envoi et désignation des marchandises**

12 **Administration ou service du pays d'exportation chargé du contrôle « a posteriori » de la déclaration de l'exportateur**

(1) Voir notes de la partie 2.
(2) Indiquer les références au contrôle éventuellement déjà effectué par l'administration ou le service compétent.
(3) Indiquer les pays, groupes de pays ou territoires concernés.

NOTES

Partie 2

1. **Pays qui acceptent ce formulaire aux fins du système généralisé de préférences (SGP):**

Autriche	Communauté économique européenne:	Irlande
Finlande	Belgique	Italie
Norvège	Danemark	Luxembourg
Suède	France	Pays-Bas
Suisse	République fédérale d'Allemagne	Royaume-Uni

Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations des douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.

2. **Conditions.** Les principales conditions d admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés:
   (i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination, et
   (ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination, mais dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires avec ou sans transbordement, est admis, à condition qu'au moment où elle est exportée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport, et
   (iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination Des indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.

3. **Critères d'origine.** Pour les exportations vers les pays susmentionnés:
   (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme «entièrement produites» qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
   (ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la nomenclature du conseil de coopération douanière différente de celle où seraient classés ces matières ou composants En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 7 du formulaire, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après.

Conditions de production ou de fabrication dans le pays indiqué dans la case 8 du formulaire	Indiquer ce critère dans la case 7
(a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui relève d'une position de la NCCD spécifiée dans la colonne 1 de la liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise	«A», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «A» 74.07
(b) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique	«B», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «B» 73.15
(c) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la liste A et qui n'est pas incompatible avec une disposition générale de la Liste A.	«X», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «X» 98.02
(d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 3 (i)	«P»

NOTE. La «liste A» et la «liste B» sont les listes des opérations requises par les pays d'importation intéressés.

13 **Demande de contrôle**	14 **Résultat du contrôle**
Le contrôle de la déclaration de l'exportateur figurant au recto du présent formulaire est sollicité (*).	Le contrôle effectué a permis de constater que (1)
	☐ les indications et mentions portées sur le présent formulaire sont exactes.
	☐ le présent formulaire ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-annexées).
À ....., le	À ....., le .....
Cachet	Cachet
..... (Signature)	..... (Signature)
	(1) Marquer d'un X la mention applicable.

(verso)

(*) Le contrôle « a posteriori » des formulaires APR est effectué à titre de sondage ou chaque fois que les autorités du pays d'importation ont des doutes fondés en ce qui concerne l'authenticité du formulaire et l'exactitude des renseignement relatifs à l'origine réelle de la marchandise en cause.

Instructions relatives à l'établissement du formulaire APR

1. Peuvent seules donner lieu à l'établissement d'un formulaire APR les marchandises qui dans le pays d'exportation remplissent les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences. Ces dispositions doivent être soigneusement étudiées avant de remplir le formulaire (voir les notes de la partie 2).
2. L'exportateur attache le formulaire au bulletin d'expédition lorsqu'il s'agit d'un envoi par colis postal ou l'insère dans le colis lorsqu'il s'agit d'un envoi par la poste aux lettres. En outre, il porte soit sur l'étiquette verte C 1, soit sur la déclaration en douane C 2/CP 3 la mention APR suivie du numéro de série du formulaire.
3. Ces instructions ne dispensent pas l'exportateur de l'accomplissement des autres formalités prévues dans les règlements douaniers ou postaux.
4. L'usage du formulaire constitue pour l'exportateur l'engagement de présenter aux autorités compétentes toutes justifications que celles-ci jugent nécessaires et d'accepter tout contrôle par lesdites autorités de sa comptabilité et des circonstances de la fabrication des marchandises désignées dans la case 11 du formulaire.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на някои земеделски продукти, които се ползват от 1 януари 1981 г. с общи тарифни преференции за първи път

Страна	№ на тарифна позиция	Описание
Страни и територии, посочени в приложение Б към Регламент (ЕИО) № 3321/80	09.10	Мащерка, шафран и дафинови листа; други подправки: А. Мащерка: I. Несмляна, нито пулверизирана: б) друга II. Несмляна или пулверизирана Б. Дафинови листа
По-малко напредналите страни, посочени в приложение В към Регламент (ЕИО) № 3321/80	03.02	Г. Риби
Китай	18.04	Масло, мазнина и течно масло от какао
Китай	20.07	Плодови сокове (включително гроздова мъст) и зеленчукови сокове, неферментирали и без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар: А. С относително тегло надвишаващо 1,33 при 15 °C: III. Други: ex а) със стойност надвишаваща 30 EUA за 100 kg нетно тегло: — плодове, попадащи в позиции с номера 08.01, 08.08 B, E и F и 08.09, без ананаси, пъпеши и дини б) със стойност, ненадвишаваща 30 EUA на 100 kg нетно тегло: ex 1. С тегловно съдържание на захар превишаващо 30 %: — плодове, попадащи в позиции с номера 08.01, 08.08 B, E и F и 08.09, без ананаси, пъпеши и дини ex 2. Други: — плодове, попадащи в позиции с номера 08.01, 08.08 B, E и F и 08.09, без ананаси, пъпеши и дини Б. С относително тегло до 1,33 при 15 °C: II. Други: а) със стойност, превишаващо 30 EUA за 100 kg нетно тегло: 6. Други плодови и зеленчукови сокове: ex аа) с прибавка на захар: — плодове, попадащи в позиции с номера 08.01, 08.08 B, E и F и 08.09, без ананаси, пъпеши и дини ex бб) Други: — плодове, попадащи в позиции с номера 08.01, 08.08 B, E и F и 08.09, без ананаси, пъпеши и дини

Страна	№ на тарифна позиция	Описание
Китай *(продължение)*	20.07 *(продължение)*	б) със стойност до 30 EUA за 100 kg нетно тегло: 7. Други плодови и зеленчукови сокове: ex аа) Със съдържание на прибавена захар превишаващо тегловно 30 %: — плодове, попадащи в позиции с номера 08.01, 08.08 B, E и F и 08.09, без ананаси, пъпеши и дини ex бб) Със съдържание на прибавена захар до тегловно 30 %: — плодове, попадащи в позиции с номера 08.01, 08.08 B, E и F и 08.09, без ананаси, пъпеши и дини ex вв) Без прибавки на захар: — плодове, попадащи в позиции с номера 08.01, 08.08 B, E и F и 08.09, без ананаси, пъпеши и дини